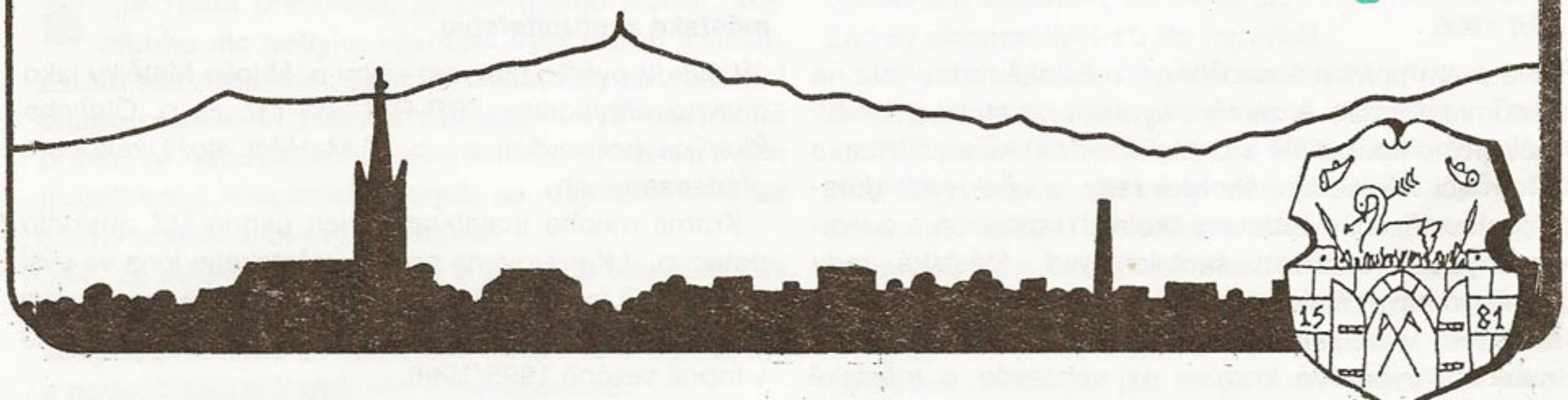


# Chrastavské listy



ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

10 / 1995

## NOVÁ BYTOVÁ VÝSTAVBA

Městský úřad získal příslib poskytnutí státní dotace na výstavbu 28 bytových malometrážních jednotek. Obytný objekt bude patrně posledním "panelákem" na sídlišti Střelecký vrch a bude umístěn v sousedství posledního dostavěného bytového domu. Zahájení výstavby je plánováno ještě v letošním roce a obyvatelé sídliště budou o případných omezeních v souvislosti s dopravou materiálu atd. průběžně informováni.

Malometrážní byty (1 + 1, 1 + 2) pomohou uspokojit část žadatelů o přidělení bytu evidovaných městským úřadem, výběr bude provádět sociální a bytová komise městské rady. Předběžný seznam byl předán ministerstvu financí spolu s žádostí o investiční dotaci.

Nájemné v tomto objektu bude věcně usměrňované, tedy vyšší než regulované nájemné v jiných městských bytech.

V plném proudu jsou též přípravné práce pro zahájení výstavby prvního bytového objektu, ve kterém budou byty ve vlastnictví uživatelů. Dům bude stát přímo v centru města, na rohu ulic Turpišovy a Loudátovy (naproti škole na náměstí 1. máje), přitom s klidným zázemím ve vnitrobloku.

Dosud je zájemcům nabízeno několik volných bytů a dva nebytové prostory. Bližší informace se dozvítě na městském úřadě.

### Z obsahu dnešního čísla uvádíme:

\* Současnost střelnice ve Hřbitovní ulici \* ZPRÁVY Z RADNICE \* Kde a jak žádat o sociální dávky \* Informace k tvorbě územního plánu \* **ZÁSADY PRO POSKYTOVÁNÍ DOTACÍ** na zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu vody \* INZERCE \* Pomoc blížnímu by měla být samozřejmostí \* SPORT \* Úspěchy našich zápasníků \* M. Horáček má další dva tituly M ČR \* Kolová \* PROGRAM KINA \* a další ...

## 11 medailí z mistrovství ČR, 8. místo na M Evropy

\* Chrastavští zápasníci patří skutečně k české špičce. Jejich výkony na mistrovství České republiky, mezinárodních turnajích doma i v cizině, ale i v reprezentativním družstvu to jednoznačně dokazují.

M ČR žákyň, dorostenek a žen ve Varnsdorfu 24. - 26.6. se zúčastnila stovka nejlepších zápasnic České republiky. Mistrovský titul mezi žákyněmi vybojovaly tyto žákyně Spartaku Chrastava:

Kateřina BÍLKOVÁ (32 kg), Šárka SEHNOUTKOVÁ (36 kg), Lucie SKÁLOVÁ (41 kg), Hana FEJFAROVÁ (45 kg), v dorostenkách pak dosáhla dvou titulů Monika KRAUSOVÁ (44 kg, 45 kg). Stříbro si přivezla Petra PRADEOVÁ (62 kg), 2 x Markéta BEJROVÁ (52 kg a 51 kg) a Markéta BEČVÁŘOVÁ (56 kg).

30.9. se konalo Mistrovství ČR starších žáků, kterého se zúčastnilo celkem 124 zápasníků. Martin SEHNOUTKA vybojoval svým výborným výkonem ve váze do 37 kg mistrovský titul.

Monika KRAUSOVÁ se nominovala na Mistrovství Evropy juniorek do 18-ti let ve Švédsku, které proběhlo 29.-30.7. Mezi evropskou špičkou skončila na pěkném 8. místě, což je jistě úspěch!

Přes veškeré úspěchy mají členové našeho chrastavského oddílu zápasu řecko-římského problémy s financováním účasti na mezinárodních turnajích, což je jistě škoda.

- VY -

## MĚSTSKÁ POLICIE

\* Pro výběr uchazečů na místo městských strážníků byla stanovena výběrová komise. Zasedání výběrové komise proběhlo 20.9. a další, zřejmě poslední, proběhne dne 18.10.1995.

Podrobněji se k problematice zřízení městské policie v Chrastavě vracíme na stranách 12 - 14 dnešních Chrastavských listů.

- ydr -

# ZPRÁVY Z RADNICE

\* Městská rada se ke svému jednání sešla 11. a 25. září 1995.

Na svém prvním zasedání mj. městská rada vzala na vědomí informaci k záměru vypracovat studii o využití stávajícího koupaliště a okolních pozemků a zařízení, a informaci o zasedání školské rady, o účelových dotačích na zařízení a vybavení školních laboratoří a o uvažovaných činnostech školních rad. Městská rada schválila návrh smlouvy o spolupráci města s ing. Kostelancem v oblasti rozvoje města. Stanovila termíny zasedání výběrové komise na uchazeče o městské strážníky na dny 20.9. a 18.10.1995. Uložila tajemníkovi zpracovat návrh na úpravu (stanovení výše) nájemného v nově uzavíraných smlouvách po 1.7.1995.

Na druhém zářijovém jednání městská rada jmenovala jako zástupce města do ustavující se společnosti pro tepelné využití odpadů (TERMIZO, a.s.) ing. Michaela Canova.

MR vzala na vědomí informaci o práci výběrové komise a předběžné hodnocení jednotlivých uchazečů na funkci městského strážníka, zpracovaný znalecký posudek na dům č.p. 347 (bývalá spořitelna na nám. 1. máje) a návrh postupu při úpravách a opravách tělocvičny.

Schválila dále úpravu nájemní smlouvy nebytových prostor v Nádražní ulici čp. 405 (pekárna).

\* Ke svému veřejnému zasedání se 11.9. sešlo městské zastupitelstvo.

V úvodu ověřilo platnost volby p. Miloše Matějky jako prvního náhradníka SPR-RSC do MZ za p. Oldřicha Škarýda (stěhování) a p. M. Matějka složil zákonem předepsaný slib.

Kromě mnoha majetkových úkonů MZ poskytlo dotaci p. J. Kaněrovi na provoz městského kina ve výši 20.000,-Kč (pokrytí ztráty z r. 1994, dotace provozu ve 2. pololetí v roce 1995) a úhradu nákladů vytápění kina v topné sezóně 1995/1996.

Schválilo návrh zásad pro poskytování dotací na zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu užitkové vody (schválené zásady uvádíme na str. 4).

Městské zastupitelstvo schválilo účast města při realizaci projektu Euroregionu Nisa "Vybudování turistického informačního systému", a to v části

- a) vypracování generelu cestovního ruchu,
- b) zřízení turistického info-centra,
- c) budování regionálního orientačního systému,
- d) vydávání informačních a propagačních regionálních materiálů.

MZ pověřilo p. Oldřicha Němce a p. PhDr. F. Vydru realizací kroků nutných k zapojení se města do projektu.

MZ pověřilo ing. Jiřího Mlynáře řízením městské policie v době nepřítomnosti starosty města a jeho zástupce.

(Né)

## SOUČASNOST STŘELNICE VE HŘBITOVNÍ ULIČI

*Rozhodnutím OHS Liberec byla zakázána střelba z pistolí i malorážných zbraní na základě překračování povolené hladiny hlučnosti, a to před dvěma objekty nacházejícími se před střelnicí - domem p. Novotného a dlouhodobě rozestavěným domem p. Sochora a před hřbitovem. I když se neztožňujeme s výsledky měření a z nich vyvozenými závěry, zejména u malorážných zbraní, u nichž hlučnost je údajně podstatně vyšší než při střelbě z pistolí ráže 7,65 a 9 mm, nezbývá nám než se podřídit, protože na prověření nemáme potřebné prostředky.*

*Publicita zákazu uvedených činností střelnice zvýšila iniciativu jejich odpůrců v podobě opakování ničení oplocení, odcizování materiálu vnějšího vybavení i pokusu o vloupání, který zatím skončil jen zničením zámku a opálenými dveřmi.*

*Při všech těchto i dalších problémech - především prosakování střechy centrální části - pokračuje od počátku školního roku výcvik mládeže ve střelbě ze vzduchových pušek pod vedením pana Oszlika. Doufáme, že tato střelba, i když nebyla zkoumána z hlediska hlučnosti, nebude překážet výše uvedeným hlavním stězovatelům - majitelům obou objektů před střelnicí.*

*Změny v rozsahu činnosti střelnice závisejí nyní na materiální i finanční pomoci republikových orgánů jak z hlediska realizace nutných oprav, tak i zvýšení bezpečnosti jejího provozu a zdokonalení protihlukových opatření.*

*Za ZO AVZO-TSČ M. Khaml*

### DOŠLO PO UZÁVĚRCE:

**Krajský hygienik svým rozhodnutím zrušil výrok okresního hygienika v Liberci o zrušení provozu střelnice! Další informace v příštím čísle.**

*redakce*

# Vlastníkům a uživatelům zemědělských pozemků

■ Je zcela přirozené, že po mnoha letech, kdy nikoho nic nebylo, všechno bylo všech a nikdo za nic nezodpovídá, nastala doba, kdy se vlastníci chápou svého majetku a osvojují si svá vlastnická práva. Je nepochybné, že se časem naučí se svým majetkem i hospodařit, naučí se odpovědnosti ze svého majetku ke svým dětem.

To, že nejde vše najednou a že chce vše svůj čas, je přirozené. Zvláště když zůstává mnoho nedořešených problémů ze špatného hospodaření z minula a nedostatečné legislativy v současnosti.

Bohužel se však přírodní procesy zastavit nedají. Ty na vyřešení problémů hospodaření nepočkají. Zanedbané hospodaření vedlo vždy ke kumulaci

přírodních anomálií, až ke katastrofám, které si vyžádaly ekonomické ztráty nejvyšší.

Jedním z vážných dopadů současné situace v zemědělství jsou silně zaplevelené pozemky. Tento stav již přerostl do té míry, že MěÚ Chrastava, jako příslušný orgán ochrany zemědělského půdního fondu přikročil k detailnímu šetření zaplevelených pozemků a po ukončení tohoto šetření zahájí s uživateli ZPF, kteří tento stav připustili, správní řízení. Smyslem řízení však již nebude zjišťování proč k zaplevelení došlo, ale jak tento stav, s využitím všech dostupných prostředků účinně napravit. Ať se již jedná o využití státních dotací na sečení luk a zalesnění některých vhodných pozemků, nebo o sankce.

Ing. Petr Hnitka

## Kde žádat o dávky státní sociální podpory ?

**Od 1.10.1995 bude Okresní úřad v Liberci poskytovat dle zákona č. 117/95 Sb., o státní sociální podpoře tyto zákonné dávky**

- rodičovský příspěvek
- zaopatřovací příspěvek
- dávky pěstounské péče
- porodné
- pohřebné.

**Pro občany okresu Liberec jsou zřízena kontaktní místa, na kterých budou k dispozici příslušné formuláře a na kterých budou zodpovězeny i případné dotazy.**

**Lokální kontaktní místo LIBEREЦ - třída 1. máje 108, PSČ 461 71, tel. 048/ 510 01 601 - 05**

**Toto kontaktní místo je určeno pro město Chrastavu a přidružené obce, Bílý Kostel, Kryštofovo Údolí, Nová Ves, Oldřichov v Hájích a Mníšek.**

**Dále byla zřízena i vzdálená kontaktní místa, která budou fungovat pro své spádové obce:**

**HRÁDEK NAD NISOU, Žitavská 689, 463 34**

**ČESKÝ DUB, Komenského 45/1, 463 43**

**NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM, Jindřichovická 145, 463 65**

**FRÝDLANT, Fügnerova 1124, 464 01.**

**Předepsané formuláře na dávky státní podpory lze vyzvednout v kterémkoliv kontaktním místě.**

**Podat žádost lze pouze na kontaktním místě, které je spádově příslušné.**

### Nezapomeňte:

**ZÁŘÍ**

- vydávání žádostí a poskytování informací

**ŘÍJEN**

- přijímání vyplněných formulářů na příslušných kontaktních místech a vydávání oznámení o dávce, příp. rozhodnutí

**LISTOPAD**

- první výplaty dávek.

### ÚŘEDNÍ HODINY NA VŠECH KONTAKTNÍCH MÍSTECH:

**Pondělí a středa: 8,00 - 12,00                    13,00 - 17,30 h.**

**Toto jsou nejdůležitější informace o dávkách státní sociální podpory, které jsou našemu odboru při MěÚ Chrastava do dnešního dne známy. Pokud se objeví informace nové, včas tyto skutečnosti pro občany našeho města a spádových obcí zveřejníme. Prozatím prosíme o trpělivost při jednáních na kontaktním místě v Liberci, a to i přes ujištění OkÚ, že z jejich strany bude maximální snaha pomoci vysvětlit a vyjít vstříc každému žadateli.**

**OZO Chrastava**

## Aktuální informace k tvorbě ÚZEMNÍHO PLÁNU

- V minulých vydání Chrastavských listů jsem vás informoval o tvorbě územního plánu a jeho důležitosti pro rozvoj území. Rád bych v tomto pokračoval a průběžně vás seznamoval s aktuální situací tvorby územního plánu Chrastavy.

Všeobecně zpracování územně plánovací dokumentace (ÚPD) zahrnuje:

- a) přípravné práce,
- b) nezbytné doplnění průzkumů a rozborů,
- c) zpracování konceptu řešení,
- d) zpracování návrhu územně plánovací dokumentace.

V současné době vrcholí práce na zpracování průzkumů a rozborů sídelního útvaru Chrastava (všechna katastrální území včetně Vítkova). V této fázi zpracování ÚPD je důležité poskytnout zpracovateli (architektovi - urbanistovi) co nejširší přehled o území, co největší množství vstupních informací a zkušeností.

Tyto vstupní informace slouží k naplňování cílů územního plánování, to jest zabezpečit soulad všech přírodních, civilizačních a kulturních hodnot v území, zejména se zřetelem na péči o životní prostředí a ochranu jeho hlavních složek - půdy, vody a ovzduší.

Budeme v této fázi vděčni za jakoukoliv informaci, která by mohla být jakýmkoliv způsobem v tomto procesu užitečná. Jde o jevy v území, kulturní a přírodní hodnoty, historické zkušenosti apod. Jakékoli informace je možno předat na Odboru výstavby a územní správy MěÚ Chrastava, k mým rukám nebo k rukám ing. Hnitky (i telefonicky na tel. čísle 514 31 85). Městský úřad chce vyjít zájmu veřejnosti o účast na tvorbě územního plánu vstříc anketou, se kterou se na vás v současné době obracíme.. Chci vás touto cestou vyzvat k dialogu na toto velice aktuální téma a zároveň předem poděkovat za spolupráci. Územní plánování se týká ve svých dopadech každého z nás. Projednaný a schválený územní plán totiž určuje a usměrňuje podstatnou část lidské činnosti v daném území.

Pavel Šťoviček  
vedoucí OVÚS MěÚ Chrastava

## ZÁSADY pro poskytování dotací na zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu vody

\* Městské zastupitelstvo se na svém jednání dne 11.9.1995 zabývalo otázkou dotací na zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění. Je zřejmé, že tento typ podpory domácností, směřující k plošnému zlepšení stavu ovzduší v obcích, pomalu doznívá.

Jednak z důvodu dosažení vytčeného cíle, dále pravděpodobně s nastolením nových priorit v rámci využití státních prostředků. Spolu s dozvídáním tohoto programu mizí určené prostředky z fondu okresního úřadu a obcí (v případě Chrastavy např. snížení "pohřebného" z 4,6 mli. Kč v roce 1994 na 2,3 mil. Kč v letošním roce a pravděpodobné zrušení tohoto titulu v roce 1996). Město Chrastava uplatnilo u Ministerstva životního prostředí ČR žádost o poskytnutí prostředků (z parlamentem účelově uvolněné částky 6,1 mld. Kč pro roky 94-96) pro cca 80 domácností, a to na změnu vytápění. Tyto proklamované prostředky jsou však obtížně dosažitelné a není zřejmé, zda vůbec dojde k jejich využití pro uvedený účel.

Městský úřad bude nadále usilovat o získání státních prostředků pro chrastavské domácnosti. Pro případ, že tato snaha bude bezvýsledná, rozhodlo městské zastupitelstvo o uvolnění určitého obnosu z městského rozpočtu v letech 1995 - 1998 tak, aby zmírnilo důsledky okamžitého a neočekávaného "ústupu" státního programu na ozdravění ovzduší. Zejména pro takovou nepříznivou situaci přijalo městské zastupitelstvo dále uvedené "zásady".

Nutno upozornit, že městské prostředky budou uvolněny pouze v případě absence státních, a to dle možnosti rozpočtu, tedy nikoli okamžitě po kolaudaci změny vytápění, jak tomu bylo dosud.

A nyní již ke zmíněným zásadám pro poskytování dotací na zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu vody.

Vzhledem ke stávající nejasnosti státní politiky v oblasti poskytování prostředků státního rozpočtu investorům přestavby systémů vytápění a ohřevu vody z tuhých paliv na využití ekologicky vhodnějších zdrojů tepelné energie v bytech a bytových objektech, přijalo městské zastupitelstvo v Chrastavě tyto zásady pro další postup v uvedené věci:

1) Vymezení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu užitkové vody - dle čl. II. Instrukce MF ČR a MŽP ČR č.j. 125/28 893/1994 a OÚV/638/94 (dále jen "směrnice").

2) V případě poskytování prostředků ze státního rozpočtu nebo ze Státního fondu životního prostředí bude poskytována dotace ve výši a dle instrukcí stanovených poskytovatelem dotace. V záležitostech závisejících na rozhodnutí města bude rozhodovat městská rada, nestanoví-li příslušná instrukce jinak. Při stanovení dotovaných subjektů (fyz. nebo právnických osob) bude výchozím podkladem evidence žádosti a předběžných žádostí vedená u odboru

u odboru výstavby a územní správy MěÚ Chrastava.

3) V případě, že nebudou poskytovány prostředky ze státního rozpočtu nebo SFŽP, poskytne dotaci město Chrastava takto:

a) příjemcem dotace mohou být osoby uvedené v čl. IV směrnice (fyzické nebo právnické osoby, které vlastní v území vymezeném v příloze č. 1 byt určený k trvalému bydlení, podíl na obytném domu nebo rodinný dům),  
b) pro účely poskytnutí dotace se použijí rovněž ostatní ustanovení směrnice, je-li toto z hlediska poskytovatele (města) možné a účelné,

c) investorům, kteří uplatnili žádost (předběžnou žádost) o poskytnutí dotace nejpozději 11.9.1995, bude v případě realizace (kolaudace) systému vytápění a ohřevu užitkové vody nejpozději do 31.12.1995 poskytnuto dotace ve výši 10.000,-Kč na jednu bytovou jednotku, nejvýše však do hodnoty pořizovacích nákladů; dotace není diferencována pro vytápění a ohřev užitkové vody. Nebude-li změna realizována do 31.12.1995, nárok na poskytnutí dotace zaniká, nejedná-li se o níže uvedený případ.

d) investoři, kteří ke dni 11.9.1995 neměli možnost využít dodávek příslušného média pro změnu vytápění a ohřevu vody (plyn, el. energie - nutné vyjádření služebny SČE a.s., teplovod), bude poskytnuta na základě žádosti podané v souladu se směrnicí dotace v případě realizace (kolaudace) systému vytápění a ohřevu vody nejpozději do 1 roku od zprovoznění příslušného rozvodu (posílení nebo vybudování vedení), nejpozději však do 11.9.1998  
- ve výši 8.000,-Kč při realizaci do 11.9.1996  
- ve výši 5.000,-Kč při realizaci do 11.9.1998

nejvýše však do hodnoty pořizovacích nákladů; dotace není diferencována pro vytápění a ohřev užitkové vody..

e) při stavbě STL plynovodů bude město hradit navíc v období do 11.9.1998 výstavbu "piliřků" a pořízení regulátorů ve standardním provedení.

4) Změny těchto zásad může provádět městské zastupitelstvo svým usnesením.

5) Dotace budou na základě uzavřených smluv uvolňovány průběžně, dle finanční situace města, nejpozději však do jednoho roku ode dne uzavření smlouvy.

V Chrastavě dne 11.9.1995

## Sdělení Ministerstva financí ke zrušení regulace výše nájemného z nebytových prostor

- Vyhláškou Ministerstva financí z 9. srpna t.r. č. 187/1995 Sb., se ruší s účinností od 1.10.1995 vyhláška č. 585/1990 Sb., o cenové regulaci nájemného z nebytových prostor, ve znění vyhlášky č. 168/1994 Sb.

Tato úprava přináší tři zásadní změny ve sjednávání nájemného z nebytových prostor:

1. Zrušují se od 1.října t.r. všechny roční maximální ceny za 1 m<sup>2</sup> pro výpočet nájemného, které byly stanoveny v § 1 odst. 1 zrušované vyhlášky. To znamená, že v obcích, které ve svých vyhláškách (rozhodnutích) nevyhlásily zvláštní úpravu pro použití těchto cen nebo jejich výše podle § 1 odst. 4 zrušované vyhlášky, se výše nájemného z nebytových prostor ve smlouvách uzavíraných od 1.října t.r. určuje jen dohodou pronajímatele s nájemcem. Jediné omezení přichází v úvahu v případě podle § 2 odst. 3 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, kdy by nájemce byl prokazatelně v takové situaci, že by byl nucen přijmout jakékoli podmínky pronajímatele a kdy by tedy pronajímatel směl uplatnit nájemné jen ve výši oprávněných nákladů a přiměřeného zisku připadajících na pronajímaný prostor, resp. uplatnit jen nájemné obvyklé v obdobných případech.

2. Zrušením vyhlášky č. 585/1990 Sb., ve znění vyhlášky č. 168/1994 Sb., ztrácejí obce oprávnění podle § 4a zákona č. 265/1991 Sb., ve znění zákona č. 135/1994 Sb. rozhodovat o výši nájemného z nebytových prostor,

neboť toto oprávnění bylo podmíněno tím, že Ministerstvo financí určí konkrétní rozsah a podmínky k uplatnění této kompetence. Rozsah a podmínky oprávnění byly právě stanoveny v § 1 odst. 4 zrušované vyhlášky.

3. Zrušením vyhlášky č. 585/1990 Sb., ve znění vyhlášky č. 168/1994 Sb. a vypuštěním regulace nájemného z nebytových prostor výměrem MF ČR č. 07/95 ze seznamu zboží s regulovanými cenami vydaného podle § 10 zákona o cenách, což byly právní nástroje regulace tohoto nájemného, zanikají rovněž právní podmínky pro uplatňování postupu podle vyhlášek (rozhodnutí) vydaných dosud obcemi podle § 1 odst. 4 zrušované vyhlášky.

(Převzato z S'95 č. 39)

## VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ

- poruchy hlaste na tel. č. 514 32 87
- havarijní poruchy (tj. výpadky celých úseků!) možno hlásit na tel. 932 131, ve Vítkově na tel. 932
- poruchy jednotlivých lamp se opravují až při větším nahlášeném počtu, poruchy celých úseků do 24 hodin

elektronova  
Chrastava

## VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ

# SPOTŘEBITELE CHRÁNÍ ZÁKON

Téměř dva měsíce je již v platnosti nový zákon o ochraně spotřebitele. Protože každý nákup (obchod) je uzavřením kupní smlouvy mezi prodávajícím a kupujícím, měl by spotřebitel ve vlastním zájmu vědět, jakou ochranu mu zákon poskytuje, a také se naučit příslušné paragrafy na svoji ochranu uplatňovat.

## ZNAČENÍ VÝROBKU

Prodávající musí především zajistit, aby zboží bylo viditelně a srozumitelně označeno. Výrobek musí mít název, obsahovat značku výrobce, dovozce nebo dodavatele, údaje o hmotnosti, množství nebo velikosti příp. rozměru, složení materiálu (např. u textilních výrobků), u potravinářských výrobků údaje o datu minimální trvanlivosti, event. údaje o datu použitelnosti, jde-li o výrobky podléhající rychlé zkáze. Spotřebitel musí mít možnost si správnost údajů překontrolovat.

Prodávající je rovněž povinen kupujícího řádně informovat o vlastnostech prodávaných výrobků, o způsobu použití a údržbě i o nebezpečí, které může vzniknout nesprávnou manipulací. Pokud jsou informace písemné, musí být uvedeny v českém jazyce. Další povinností je na žádost spotřebitele výrobek předvést, umožňuje-li to jeho povaha. Jednoznačná musí být rovněž informace o ceně prodávaných výrobků nebo poskytovaných služeb. Důležité je i ustanovení, že nikdo nesmí prodávat ani nabízet výrobky nebezpečné.

## REKLAMACE

O reklamaci výrobku rozhodne prodávající nebo jím pověřený pracovník ihned, ve složitějších případech do tří pracovních dnů.

Do této lhůty se nezapočítává doba přiměřená podle druhu výrobku či služby potřebná k odbornému posouzení vady. Reklamace včetně odstranění vady musí být vyřízena nejpozději do 30 dnů od uplatnění reklamace, pokud se prodávající se spotřebitelem nedohodne na delší lhůtě. Po uplynutí této lhůty má spotřebitel stejná práva, jako by šlo o vadu, kterou nelze odstranit. V případě, že prodávající reklamací zamítne, může si zákazník opatřit znalecký posudek na reklamovanou závadu a svého práva se domáhat i soudní cestou.

## DOZOR A POKUTY

Dozor nad dodržováním povinností stanovených tímto zákonem provádí Česká obchodní inspekce, na úseku zemědělských, potravinářských a kosmetických, mydlářských, saponátových a tabákových výrobků rovněž Česká zemědělská a potravinářská inspekce, z hlediska zdravotní nezávadnosti výrobků také orgány hygienické služby. Dále i orgány veterinární správy. Úřad pro technickou normalizaci, meteorologii a státní zkušebnictví, jakož i živnostenské úřady. Tyto orgány jsou oprávněny vydávat závazné pokyny k odstranění zjištěných nedostatků, pořeštit prodej výrobků anebo uzavřít provozovnu. Za porušení povinností stanovených zákonem mohou uložit pokutu až do výše 500 tisíc Kč, za opakované porušení povinností v průběhu jednoho roku až do výše jednoho milionu korun. Jde-li ještě o závažnější porušení povinností (způsobila-li vada výrobku újmu na životě nebo zdraví), hrozí pokuta do výše 10 milionů Kč. V blokovém řízení lze uložit pokutu do výše 5 tisíc Kč.

Závěrem rada spotřebitelů: uschovat si od zakoupených výrobků doklady o zaplacení i případné reklamační záznamy po celou dobu trvání záruční lhůty. A zejména dražší výrobky (např. elektrospotřebiče) nakupovat v běžné obchodní síti.

(Převzato z Hospodářských novin)

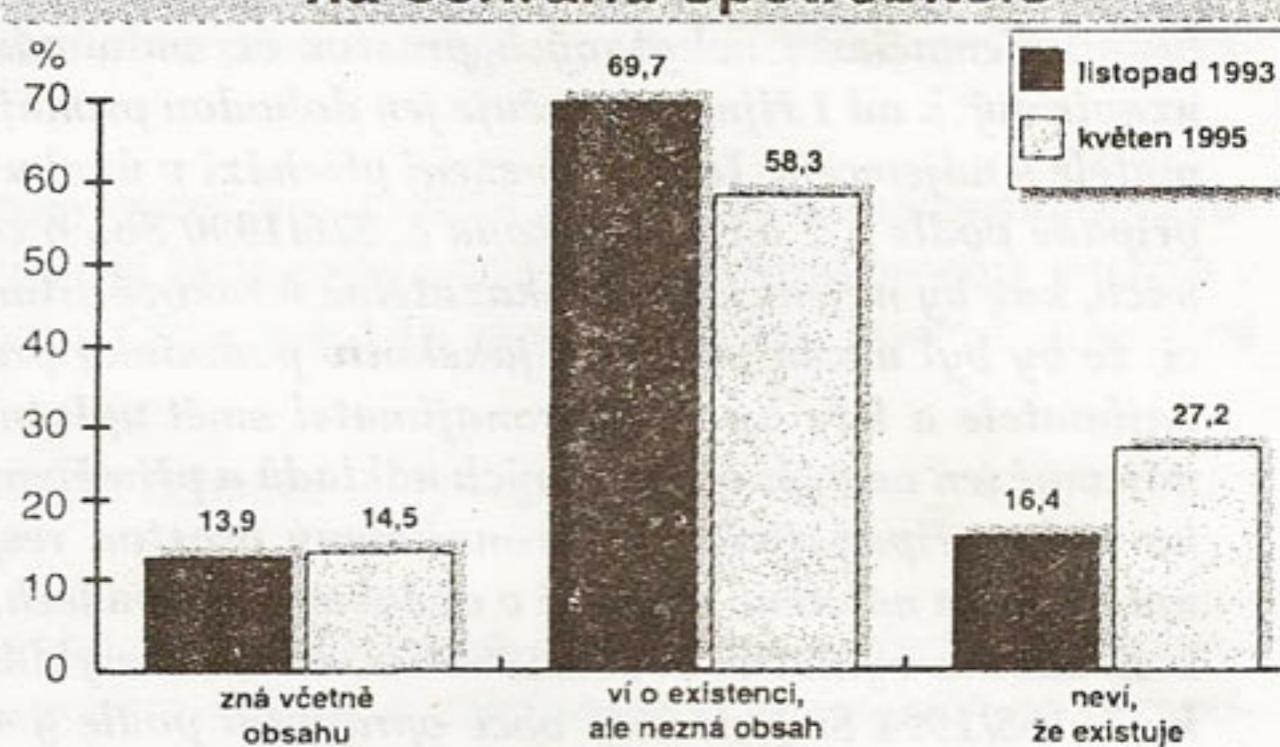
## Jak svá práva vnímáme

- Mezi téma, k nimž se agentura Marktest providelně vrací, patří postoje veřejnosti k ochraně práv spotřebitelů. Koncem roku 1993 a letos v květnu se k jejím otázkám využívaly soubory kolem 1000 respondentů. Z výsledků výzkumu vyplývá především stabilně nízká znalost zákonních úprav ochranu spotřebitele. V obou výzkumech uvedla nadpoloviční část dotazovaných, že sice o zákonu na ochranu spotřebitele vědě, ale neznají jeho obsah. Zanedbatelné však není ani procento těch, kteří o zákonné úpravě ani neslyšeli. V roce 1993 to byla plná pětina, letos na jaře dokonce plná čtvrtina dotázaných.

A jak jste na tom vý? Znáte svá práva při každodenním nákupu?

(HN, IV)

### Znalost zákona na ochranu spotřebitele



## SOUKROMÁ INZERCE

**PRODÁM** expanzní nádobu otevřenou, objem 32 l, dno 27 x 24 cm, připojení Js 1. Ing. Evžen Frk, Vítkovská 451, Chrastava.

**PRODÁM** novou nepoužitou expanzní nádobu k ÚT (otevřenou), 50 litrů, cena 200,-Kč.

Dále prodám kotel DAKON DOR 24 na tuhá paliva, použitý - 3 topné sezóny, zachovalý. Cena dohodou. Informace: I. Vydra, Vítkovská 468, Chrastava, tel. 932 778.

Firma Design studio RECo Chrastava upozorňuje občany na možnost inzerce v INZERTNÍ SKŘÍNCE v podloubí muzea. Podmínky inzerce jsou uvedeny ve skřínce, popř. tel. 932 778. Pro občany i podnikatele!

**NOVINKA !!!**

\*

**STÁČÍRNA**  
ČISTÍCÍCH A KOSMETICKÝCH  
PŘÍPRAVKU  
do vlastních obalů !

Bude zřízena od poloviny října  
v prostorách firmy

**FELA**

v Žitavské ulici v Chrastavě

\*

**Bezkonkurenční ceny !**  
**Bezkonkurenční ceny !**  
**Bezkonkurenční ceny !**  
**Bezkonkurenční ceny !**

**\* elektronova \***

**PRONAJEM**

**STAVEBNÍ MECHANIZACE**

**HYDRAULICKÝ VÝSUVNÝ  
ŽEBŘÍK MULTICAR**  
pro nátěry okapů, opravy střech

elektronova Chrastava  
☎ (048) 932 429 - ráno

## Radio Contact Liberec

# FM 101,4

**Soukromá hudební rozhlasová stanice**

vysílání zahájeno 23.9.1991 z vysílače Ještěd  
nejlepší hudba 60.-90. let, regionální zpravodajství,  
Adresa: Dr.M.Horákové 179/106, LIBEREC 6

Tel./fax : 048 / 217 57

### PROGRAMOVÁ NABÍDKA :

#### Pondělí - pátek

5.00	DOBRÉ RÁNO s RCL
10.00	Písničky na telefon RCL
11.00	Denní mozaika RCL
14.00	JEŠTĚDSKÁ EUROREGIONÁLA
18.00	Večerní spektrum RCL
19.05 - 19.20	Kupujeme, prodáváme s RCL
2.00 - 4.00	Noční kontakty

#### Sobota

5.00	Víkendové probuzení s RCL
10.00	Hitparáda RCL
12.00 - 13.00	Blahopřání s písničkou
19.05 - 19.20	Kupujeme, prodáváme s RCL
21.00 - 22.00	Hitparáda SUN TOP 13
2.00 - 4.00	Noční kontakty

#### Neděle

5.00	Víkendové probuzení s RCL
8.00	Co rádi posloucháme na 101,4
12.00	Blahopřání s písničkou
13.00	Písničky pro celou rodinu
19.05 - 19.20	Kupujeme, prodáváme s RCL
2.00 - 4.00	Noční kontakty

### PŘEHLED ZPRAVODAJSKÝCH RELACÍ

**Zprávy, kontakty, informace RCL**

pondělí - pátek : 7.00 - 19.00 hodin  
sobota, neděle : 8.00 - 19.00 hodin

**Zpravodajský servis BBC**

pondělí - pátek : 7.15 - 7.20 a 20.30 - 20.33 hodin

**Kulturní servis**

pondělí - neděle : 10.00 a 15.00 hodin

**Program regionálních kin**

pondělí - neděle : 16.00 a 17.00 hodin

# Dovoluji si, pánové, podotknout...

**aneb několik postřehů k nové vyhlášce MPO**

Tak jsem se tak minule zamyslel nad vyhláškou ministerstva průmyslu a obchodu č. 169/95 Sb., kterou se stanoví podrobnosti o podmínkách dodávek elektřiny a o způsobu výpočtu škody vzniklé dodavateli neoprávněným odběrem elektřiny.

Příloha č. 2 této vyhlášky stanoví způsob výpočtu podílu odběratele na nákladech dodavatele spojených se zajištěním požadovaného příkonu. Odběratel kategorie D (což jsou domácnosti) zaplatí za připojení odběrného místa k síti (tzn. připojení elektrometru) do hodnoty 25 A jednorázový poplatek ve výši 500,-Kč včetně jako základní podíl odběratele. Až potud bych to viděl za normální stav tržní ekonomiky, kdy pokud něco chci mít, vím zároveň, že to není zadarmo (do dne účinnosti vyhlášky se např. neplatilo téměř nic, což také správné nebylo).

Pokud však budu chtít instalovat příkon vyšší, budu za každý A do hodnoty jističe 35 A platit 500 Kč, a nad hodnotu jističe 35 A dokonce 1.500 Kč za každý nainstalovaný ampér. Zde se mi zdají připojovací podmínky pro domácnosti příliš tvrdé.

Kdyby se však náhodou stalo, že budu chtít začít podnikat s úmyslem otevřít si někde provozovnu, narázím na připojovací podmínky dle této vyhlášky, kde bych hned "spadl" do kategorie C, což je kategorie přímo napasovaná na mne jako na případného podnikatele. Pokud nebudu mít základní kapitál, abych mohl jednorázově naplnit vyhlášku, tzn. zaplatit ve vlastním zájmu a následně poté mít nainstalován elektroměr, mám asi smůlu. Potom se naskytají asi dvě možnosti - vzít si úvěr, abych mohl odběrné místo zaplatit, nebo toho prostě nechat z důvodu, že na to nemám.

Co se týká výše náhrad škod za neoprávněný odběr a za poškození prostředků proti neoprávněné manipulaci, je určitě na místě, že jsou náhrady těchto škod stanoveny tak, jak jsou (viz přílohy č. 3 a 4 této vyhlášky).

I přes to, že takto to nějak již delší dobu funguje jinde ve světě, jsem toho názoru, že uvedená vyhláška pouze svými více než tvrdými podmínkami mnohým podnikatelům když ne znemožní, pak tedy jejich podnikání přinejmenším znechutí. Ono totiž vytáhnout z kapsy nějakých 40 nebo 50 tisíc za připojení odběrného místa se mi opravdu zdá příliš mnoho. Snad by se člověk nad uvedenou situací tolik nepozastavoval v případě, že by si byl jist, že jeho peníze takto zaplacené budou vynaloženy účelně na rekonstrukce stávajících, mnohdy nevyhovujících, sítí. Mám obavy, že se tyto finance utopí a rozplynou v potřebách ČEZ jako monopolního dodavatele el. energie.

Takto si, pánové z ministerstva průmyslu a obchodu, podnikání nepředstavuji. Podle mne je to obyčejná... (patřičné slovo ať si laskavě čtenář doplní, neboť bych nechtěl být svědkem toho, jak mne někdo žaluje za případné nactiutrhaní), kterou by si ke svým klientům nedovolila ani banka s nejtvrdšími podmínkami. Nehledě na skutečnost, že budou pracovníci obvodových služeb nuceni neustále novým odběratelům vysvětlovat, proč je tato vyhláška taková, jaká je. A mám silné pochybnosti, zda se vůbec nějaké peníze z těchto poplatků dostanou právě až na ten nejnižší článek v hierarchii ČEZ. Pokud ne, tak je to paradox. Co vy na to, pane ministře Dlouhý, jež jste pod touto vyhláškou podepsán!?

(Ně)

## Pomoc bližnímu by měla být samozřejmostí...

\* Přetištěný článek z Libereckého dne - Regionu ze 3.10.1995 je důkazem, že stále mezi námi (bohužel i v nejbližším okolí, aniž bychom si to uvědomovali) žijí lidé, kteří zřejmě nemají patřičnou soudnost nad svými činy. Chování paní vedoucí motelu Zámeček je toho důkazem. Článek nepotřebuje delší komentář a čtenář ať si úsudek udelá sám. Já za svoji osobu podotýkám: každý možná budeme někdy potřebovat v nouzi pomoc jiného člověka, třeba i cizího. Možná i vy, paní vedoucí, možná i vy, pane majiteli... (Ně)

Soukromé hovory zakázány (i v případě ohrožení života?)

- Denně vyjíždějí k pacientům sanitky rychlé záchranné služby, aby

jim v co nejkratší době poskytly první pomoc. Následující rádky jsou o to smutnější, že na jejich konci je smrt...

Pracovnice libereckého dispečinku rychlé záchranné služby nám vyprávěla: V neděli 1. října ve 14,33 hodin přijala telefonát mladíka, který oznámil, že v zaparkovaném autě u motelu Zámeček v Chrastavě je muž s příznaky na infarkt. Volající muž dodal, že běžel pro pomoc do jmenovaného motelu, od kud mu však nedovolili první pomoc přivolat, neboť prý majitel zakázal soukromé hovory. Proto musel doběhnout až k čerpací stanici Petra, odkud volá. Službu vykonávající pracovnice ihned vyslala sanitku. Do té doby se mladý muž snažil muži (64) ve volze

poskytnout první pomoc. Když sanitka dorazila na místo, byl dotyčný již mrtev. Lékař konstatoval, že k úmrtí by došlo i bez časového rozdílu. Znamená to, že muži by včasné telefonování ze Zámečku stejně nepomohlo. Krátce poté řidič sanitky prostřednictvím vysílačky požádal pracovnici dispečinku o vyrozumění pohřební služby a policie, aby vyloučila cizí zavinění.

Zarazila nás reakce zaměstnanců motelu, a proto jsme se telefonicky spojili s vedoucí tohoto zařízení, která mimochodem měla v neděli v uvedenou dobu službu. Ta nám přetlumočený případ zapřela a uvedla, že po dobu, kdy byla ve službě, ji o možnost použít telefon požádala pouze policie. Nikdo jiný.

Proti tvrzení vedoucí motelu stojí

## Společnosti přátel historie města Chrastavy

### ARCHIV NEVYDÁVÁ SNADNO SVÁ SVĚDECÍ

Chceme-li získat informace několik set let staré, takže nemůžeme spoléhat na očité svědky událostí, protože již dávno nežijí, vypravíme se do okresního archivu. Nalézá se nyní v Liberci - Františkově v moderní budově, je vybaven kopírkami pro ulehčení práce soukromých badatelů. Badatel si tam připadá jako ve skleníku, protože je oddělen od sousední místnosti průhlednou skleněnou stěnou, takže pracovníci archivu by okamžitě zaznamenali, kdyby chtěl v zápalu horlivosti ze starých spisů něco vytrhnout, vyříznout či vystrihnout.

Zajímalo mne, kolik materiálů, týkajících se dějin města Chrastavy, je tam k dispozici. Není to málo: osm kronik (obecní, církevní, školní, ale i kronika místní spořitelny, vedená pouze první tři poválečné roky 1945 - 1948) a třináct dalších cenných záznamů z Chrasti-

tavy, Andělské Hory a Vítkova. Musíme si však uvědomit, že materiálů je tam snad padesátkrát více, ale jejich značná část není dosud zpracována, utříděna a zařazena pod číslem do kartotéky. Pan Jiří Bok je pracovník archivu, který má ve své pracovní náplni mimo jiné studovat a zpracovávat materiály o našem městě. Na mou prosbu mi během několika málo minut předložil originál

*O ja Anna přísaham Panu Bohu  
Janu svým a svégenem Panu Janu řecku  
řecku manovi Janu svobodnu z gaminu psylu  
Jan na Exabštěně a výbni gebo m  
pa Rada Česmori dnoch by prezidentem  
mim a všu dnu svým gebo milosti, že to  
a dobrze žaučužene řečanu řečeji*

tzv. Smolné knihy a já jsem užasl. Proč? Tato 430 let stará kniha má sice zažloutlé listy, ale čitelnost tehdejšího inkoustu je obdivuhodná. Dal jsem si okopírovat titulní list, kde se oznamuje, že tato kniha byla zavedena na rozkaz pana Jiřího Mehla ze Střelic. Roku 1565 udělil totiž pán grabštejnského panství Chrastavě hrdelní právo. Zajímal mne také jediný česky psaný zápis začínající slovy: Já Anna přísaham Pánu Bohu.... (viz. změněná kopie).

Nikdo se zřejmě nediví tomu, že jsou prakticky všechny zápisu o minulosti našeho města psány německy. To by samo o sobě nebylo na překážku, protože němčina není pro mnohé naše občany neznámou řečí. Mnohem větší problém však spočívá v tom, že ručně psané záznamy jsou až do roku 1945 (např. školní kroniky) psány dnes již nepoužívaným typem písma zvaným *k u r e n t*. Můžeme se zlobit sebevíc, ale tím nezměníme na věci vůbec nic. A tak nezbývá, než si každý den do svého denního plánu zařadit "rozsvíčku" v psaní a čtení kurentu. Při příští návštěvě archivu si pak nebudeste připadat jako negramotní. Teprve pak vám zažloutlé folianty prozradí leccos o minulosti našeho města.

Pro zajímavost: smolná kniha se německy nazývá *SCHWARZES GERICHTSBUCH*, ale kurentem se tento název píše takto:

*Němcovzně Chrifftbūf*

## **Vite, že ....**

v roce 1904 bylo v Chrastavě celkem 26 různých spolků? Byly to sportovní kluby, pěvecké a čtenářské spolky, hudební soubory atd. Pokusme se zjistit současný stav. Vede nesporně tělovýchova - oddíly kopané, zápasu, kolové, orientačního běhu, ZTV, turistika - KČT .....

\* \* \* \* \*

- Nejcennější, umělecky hodnotné náhrobní kameny, které byly v roce 1723 odstraněny zevnitř kostela a umístěny na zed'kolem fary, byly v posledních letech pečlivě a odborně zrestaurovány a jsou nyní uloženy v nově zakládaném muzeu. Jde o šest pískovcových bloků, do nichž jsou reliéfně vytesány postavy tehdejších významných osobností. Nejstarší z nich je náhrobek Christopha Hoberga, zemana z Růžku na kraji Nové Vsi. Zemřel roku 1586.

V nejbližší době se budou restaurovat dva kamenné erby, zasazené nad bránu bývalého státního statku v Nové Vsi. Budova před lety vyhořela. Oba erby budou též umístěny v chrastavském muzeu.

\* \* \* \* \*

- Ve starých záznamech se dočítáme, co bylo až do roku 1945 uvnitř Führichova domu. V 1. poschodí bylo zachováno původní zařízení, nástěnné malby s jižními exotickými motivy, v zásuvkách stolů a skříní mědirytiny, barvy a štětce Wenzela i Josefa Führicha, mnoho skic, olejomalba "Smrt sedmi bratří makabejských", knihovna, lékařské spisy, v kufru začátečnické kresby Josefa Führicha, figurky k jesličkám, v jedné místnosti pohyblivý betlém, v jiné pak zařízení tkalcovské jizby.

V současné době tam zůstalo jen několik kusů nábytku, nástěnné malby a několik figurek k betlému.

# **ŘÍJEN V HISTORII MĚSTA CHRASTAVY**

**1.10.1938**, krátce po podepsání Mnichovské dohody, byla Chrastava obsazena německým wehrmachtom. Toto datum bylo pak nazýváno TAG DER BEFREIUNG, což znamená Den osvobození.

**6.10.1938** navštívil Chrastavu při své cestě po nově získaném území Sudet Adolf Hitler. Na náměstí se konala vojenská přehlídka, morový sloup byl obsypán lidmi jako rojem včel (zachovaly se dokumentární snímky z této události). Hitler poobědval v hotelu "U černého koně" (dnešní knihovna) a zapsal se do knihy hostů na radnici (viz. foto s textem a podpisem A.Hitlera).

**15.10.1812** došlo v 19 hodin k podivnému úkazu. Celý kraj byl zahalen do husté mlhy, náhle se všechno osvětlilo pronikavým paprskem podobným blesku a krátce nato třikrát silně zahřmělo. Nešlo však o normální bouřku, neboť ve stejnou dobu byl tentýž úkaz pozorován právě téměř po celé Evropě.

**25.10.1959** po dokončení stavby železniční trati mezi Libercem a Žitavou přijela do Chrastavy první lokomotiva.

## **TELEVIZE A HISTORICKÉ PAMÁTKY V NAŠEM MĚSTĚ**

V pátek 29.září 1995 natáčeli v našem městě dva pracovníci České televize pro program stanice PREMIÉRA. Středem jejich pozornosti v Chrastavě byly historické památky a jejich současný stav.

Na náměstí natáčeli mariánské sousoší a odtud přejeli svým vozidlem k Führichovu domu. Na filmové pásmo zachytili jak vnější vzhled, tak i vybavení interiéru, a to včetně zrestaurovaných maleb v 1. patře a nově instalované expozice. Dojeli i k bronzové bustě v parku u školy za kostelem a natočili i secesní most přes Jeřici. - fv -

# Pohledy do nedávné historie

- Jeden z poválečných dekretů, který se týkal konfiskace majetku zrádců a kolaborantů z řad českých obyvatel, především však majetku německých občanů určených k odsunu do některé z okupačních zón Německa, bývá ještě dnes často předmětem diskusí.

Konfiskace se týkala v podstatě všeho, co představovalo nějakou majetkovou hodnotu (domy, parcely, továrny, zařízení obchodů a restaurací atd.). Majetek byl konfiskován s okamžitou platností a bez jakékoli náhrady. Jak vypadala situace v Chrastavě a v jejím okolí?

Příslušníci německé národnosti museli odevzdat radiopřijímače, psací stroje, motorová vozidla, jízdní kola, fotoaparáty, dalekohledy apod. Neuposlechnutí rozkazu bylo přísně trestáno.

Cenné předměty přebíraly správní komise. Platil sice přísný zákaz cokoli z konfiskovaného majetku zcizovat, bylo však každodenní praxí, že šperky, kožichy, broušené sklo apod. zmizely dříve, než je mohly správní komise převzít. Pachateli nebyli pouze tzv. zlatokopové, kteří přijeli do pohraničí na pární, nakradli různé cennosti a opět zmizeli, ale stížnosti nejednou přicházely i na ty, kteří měli tento národní majetek ochraňovat, totiž na pracovníky správních komisí a národních výborů. Velmi často byli v podezření i příslušníci tzv. finanční stráže.

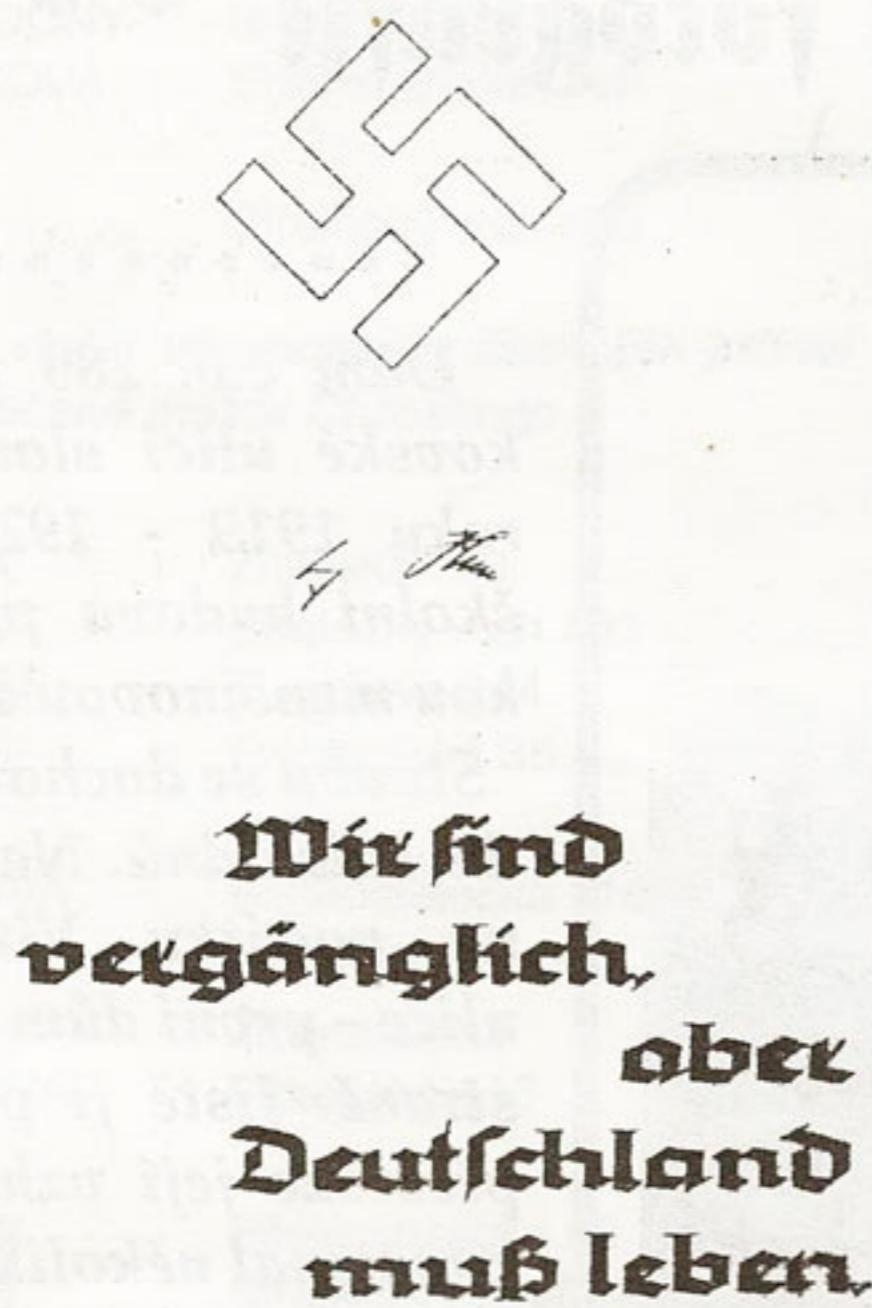
Majetek soustředěný ve skladech Fondu národní obnovy byl pak v průběhu roku 1947 rozprodáván za nízké ceny novým českým osídlencům. Tato akce skončila na podzim roku 1947.

V minulém čísle jsme psali o různých omezeních, která se jako kolektivní trest vztahovala na osoby německého původu. V soudním okrese Chrastava byly např. Němcům určeny nákupní hodiny v obchodech (hodina dopoledne a hodina odpoledne). Rovněž úřední hodiny u lékaře byly pro ně značně zkráceny a i v té době měli přednost Češi. Přístup do hostinců měli Němci pouze v době podávání jídel (třikrát denně jednu hodinu). Pro každou jízdu vlakem či autobusem museli žádat o povolení. V průběhu jarních měsíců roku 1946 byla tato omezující opatření zrušena.

Jako reakce na nedávno skončené válečné hrůzy se v pohraničí projevoval silný český nacionálismus. Programovým heslem na celém Liberecku byl Stalinův výrok k českému národu: "Nezapomeňte, co vám Němci udělali, a cistěte!" Slovo Němci a Německo se tehdy po určitou dobu psalo s malým počátečním písmenem (němci, německo).

- Zklamání nad prohranou válkou, v níž jim Hitler sliboval vládu nad celým světem, a každodenní šikanování v prvních poválečných měsících vedlo mnoho německých obyvatel k sebevraždám.

Zatímco tehdejší tisk, např. liberecká "Stráž severu", někteří politici (např. ministr Václav Kopecký) používali ostrých protiněmeckých formulací, čeští starousedlíci měli obvykle na základě dlouholetého soužití s německými spoluobčany k Němcům vztah diferencovaný a mnohem smířlivější. Dovedli rozlišit ty, kdo vstupovali do NSDAP a SS z fašistického fanatismu, od těch, kteří museli do nacistických organizací vstupovat z existenčních důvodů, když chtěli získat živnostenský list nebo zastávali vyšší funkce v samosprávě. A tak nejednou docházelo k ostrým rozepřím mezi osídlenci z vnitrozemí a českými starousedlíky, kteří tu často prožili celý svůj život a naučili se mluvit i německy.



Zápis A.Hitlera z roku 1938  
v knize návštěv města Chrastavy.

# ŽIVOT MALÍŘE JOSEFA FUHRICHA

\* pokračování kresleného seriálu z minulého čísla Bulletinu \*



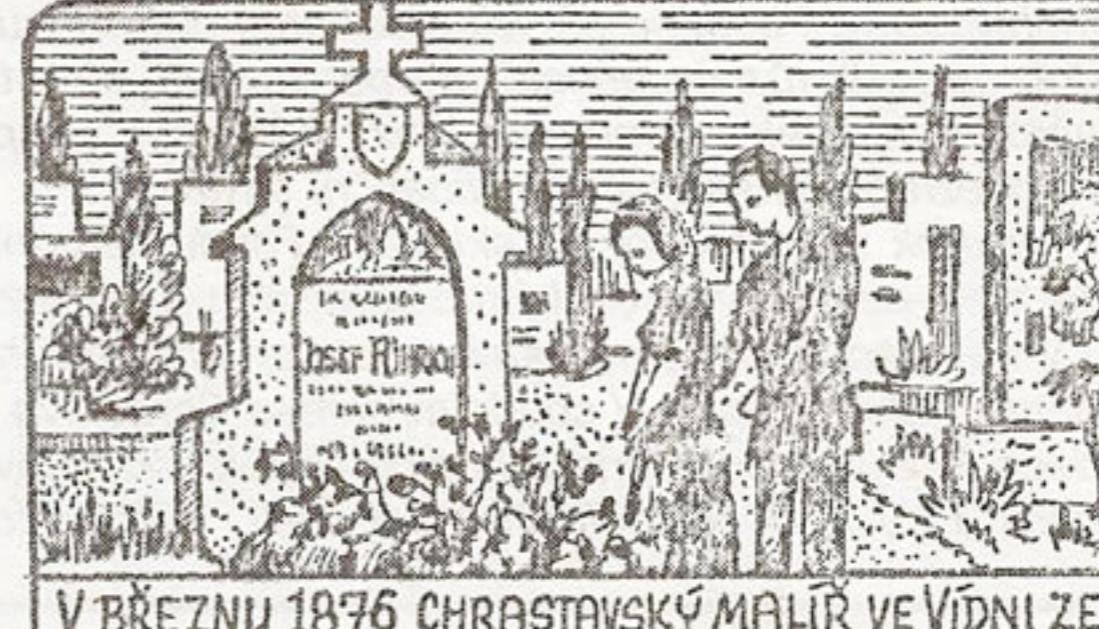
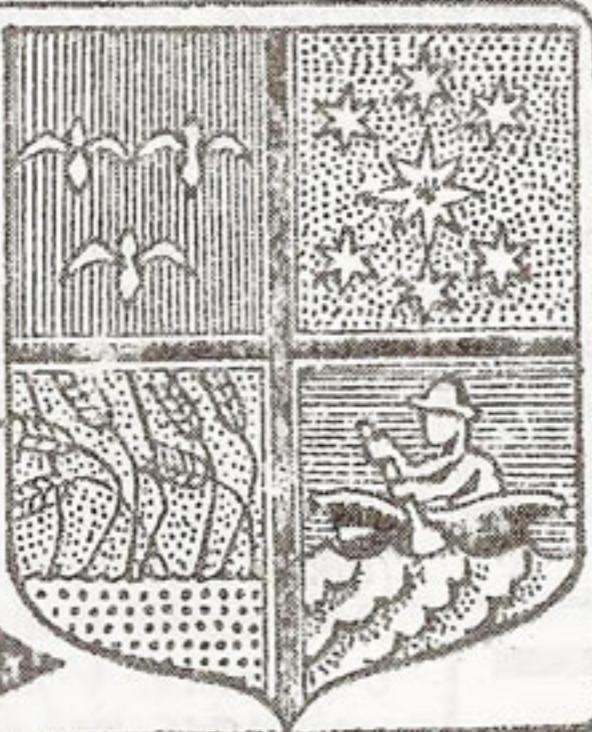
PŘES 30 LET PŮSOBIL JAKO PROFESOR VÍDENSKÉ MALÍŘSKÉ AKADEMIE. DOSÁHL MNOHA POČT.



FÜHRICH MALOVAL HLAVNĚ NÁBOŽENSKÉ OBRAZY. PRO CHRASTAVU VYTVOŘIL »MADONU V ZELENÉM«

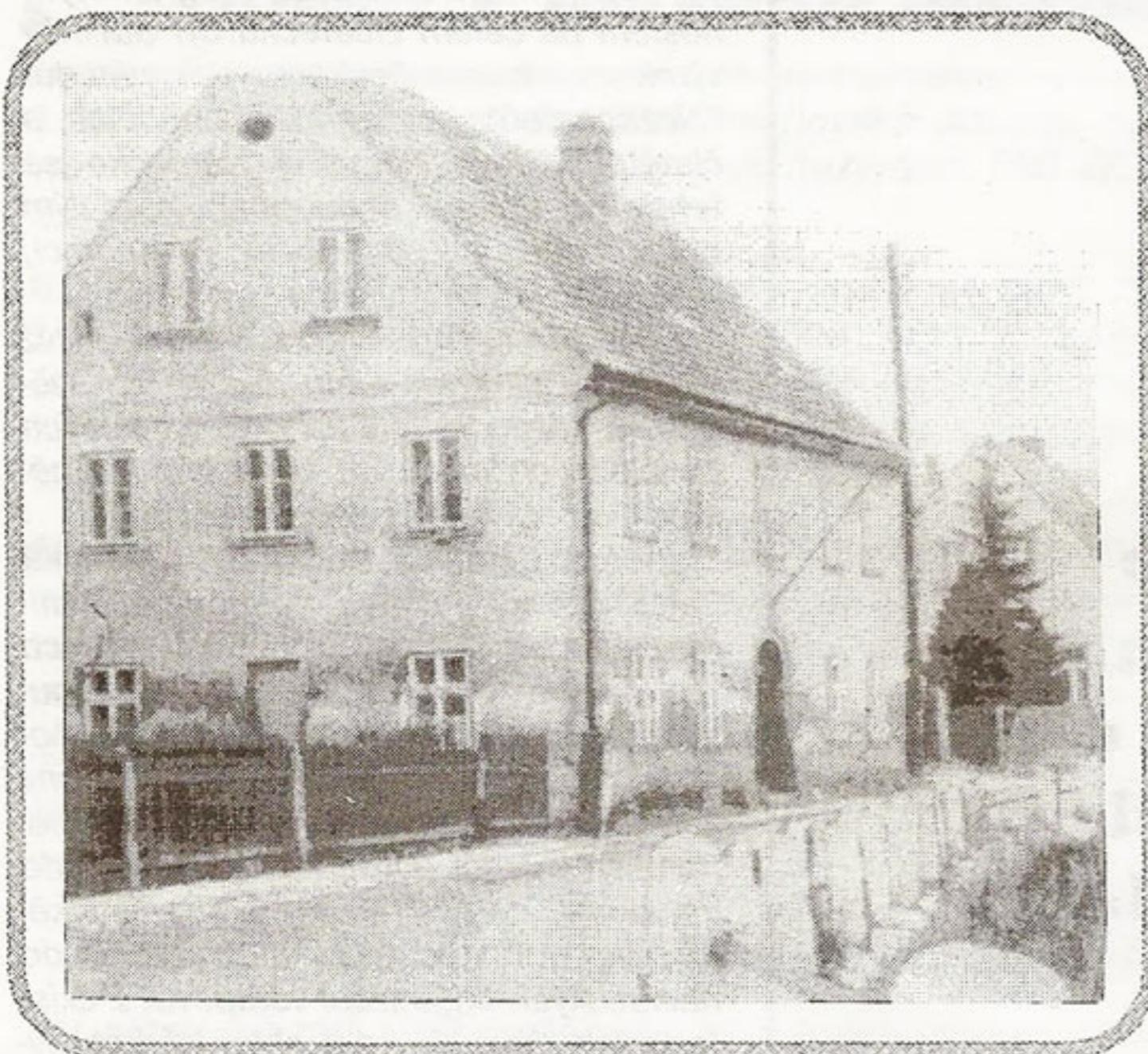
V ROCE 1861 DOSTAL JOSEF FÜHRICH OD RAKOUSKÉHO CÍSAŘE ŠLECHTICKÝ TITUL RYTÍŘ ZA CELOŽIVOTNÍ UMĚLECKÉ DÍLO.

TAKTO VYPADAL JEHO RODOVÝ ERB.



V BŘEZNU 1876 CHRASTAVSKÝ MALÍŘ VE VÍDNI ZEMŘEL. JEHO HROB NAJDENE ME VE ČTVRTI GRINZING.

\* \* \* 3 dobových fotografií \* \*



\* \* \* \* \* \* \* \* \*

Dům č.p. 289 ve Vítkovské ulici sloužil od roku 1919 - 1923 jako školní budova pro českou menšinovou školu.

Stavba se dochovala do dnešních dnů. Najdete ji na počátku Vítkovské ulice - první dům po levé straně. Jistě ji poznáte, přestože její vzhled zaznamenal několik změn.

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

Bulletin Společnosti přátel historie města Chrastavy

Vydává: SPHMCH

Povoleno OÚ Liberec

Vydáno: X./1995

Toto číslo připravil: PhDr. F. Vydra, I. Vydra

Spojení: Muzeum - PhDr. F. Vydra

Sazba Design studio RECo Chrastava a tisk Tiskárna Horáček Chrastava

výpovědi mladého muže, který případ ohlásil, a posádky sanitky, která si u vedoucí v motelu ověřovala, proč neumožnili telefonovat z jejich aparátu. Jí měla vedoucí zopakovat, že soukromé hovory jsou majitelem zakázány.

\* Ekonomická situace Sokola v Chrastavě není nijak růžová. Každoročně potřebujeme uhradit tyto položky, na kterých se nedá nic ušetřit:  
- nájem z haly Spartak (8.000,-), nájem z tělocvičny ZŠ (3.000,-), mzdy za úklid (3.600,-), předplatné tisku (2.200,-), provozní náklady (3.200,-). Celkem tedy 20.000,-Kč. Naše příjmy jsou však nižší. Příjem z příspěvků

činí kolem 7.000,-, dotace od ČOS 6.000,-. Toť veškeré příjmy. Každý rok tak končí schodkem 7.000,-Kč.

V uvedeném schodku přitom nepočítáme s žádným nákupem tělocvičných potřeb (např. žíněnky) ani s odměnami pro cvičitelky, které by si odměnu po celoročním úsilí zasloužily. Také si chceme již od letoška postupně vytvářet rezervní fond pro příští slet. Z toho vyplývá, že bychom měli sehnat alespoň 10 až 12 tisíc korun.

Pokud tyto peníze nezískáme jinou cestou, pak bude naše hospodaření každoročně ztrátové, což nemůže trvat věčně.

Snažíme se všichni, každý dle svých možností, získat pro Sokol nějaký finanční příspěvek.

V tomto směru nám zatím pomáhá TEXTILANA Chrastava, za což jí děkujeme.

(Ze zářijového vydání zpravodaje Sokola v Chrastavě)

## FOTOSOUTĚŽ EUROREGIONU NISA

### POHLED K SOUSEDŮM

- Euroregion Neisse-Nisa-Nysa, sdružení okresů, měst a obcí příhraničních oblastí České republiky, Polska a Německa, vyhlašuje ve spolupráci s Radou Evropy fotosoutěž, které se může zúčastnit každý, kdo není starší 29 let. Cílem soutěže je poskytnout možnost poznat lidem jedné části Euroregionu, jak je vidí jejich sousedé na druhé straně hranice, co podle nich všechny tři oblasti spojuje, v čem jsou si podobné nebo naopak odlišné.

Do soutěže budou přijímány práce, které budou obsahovat 3 fotografie (černobílé nebo barevné) formátu 18 x 24 cm, z nichž každá bude pořízena v jedné části Euroregionu, tj. české, polské a německé. Motivem fotografií by měly být vždy stejné prvky, které jsou ve všech třech zemích porovnatelné - ať již podobné nebo protikladné (může se jednat např. o srovnatelné portréty, městské znaky či erby, lidovou architekturu, řemesla, životní prostředí, národnostní menšiny, podobné jazykové znaky apod.).

Fotografie by měly být adjustovány v paspartě z lehkého kartonu formátu A4. Diapositivy nebudou akceptovány. Série tří snímků by měly být doplněny

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

\* V zářijových Chrastavských listech byly chybně uvedeny věk některých jubilantů. Tímto se omlouváme a uvádíme správnou informaci. Ještě jednou blaho přejeme.

80 let

Terezie KREDBOVÁ

Bohumil MARYŠKO

81 let

Anna KOPECKÁ

Helena RACHLICKÁ

82 let

Jaroslav ZÁPOTOČNÝ

Františka PASEKOVÁ

85 let

Alfréd GLASER

V říjnu 1995 se dožijí významných životních jubileí tito naši spoluobčané města Chrastavy:

70 let

Alžběta BÉMOVÁ

Věra DĚKANOVÁ

Zdeňka NOVOTNÁ

Miroslav SOUKUP

75 let

Anna HALBICHOVÁ

80 let

Karel BÉM

Anna BÖHMEROVÁ

81 let

Ladislav ŠAFARÍK

Jaroslav FOLTÝN

82 let

František FALTÝN

85 let

Václav BĚLOHLÁVEK

Oldřiška PELIKÁNOVÁ

Bílokostelecká 66

Andělohorská 206

Nádražní 206

Revoluční 386

Bílokostelecká 66

Střelecký vrch 706

Střelecký vrch 683

Žitavská 153

Střelecký vrch 703

Turpišova 244

Frydlantská 38

Bílokostelecká 118

Žitavská 153

Vítkovská 146

Bílokostelecká 66

Střelecký vrch 614

Družstevní 330

Ještědská 595

Frydlantská 100

reklama ze samolepicích fólií  
počítačová sazba a tisk  
prodej fólií

Vítkovská 468 - CHRASTAVA  
Tel.: (048) 932 778



*autorovým komentářem v rozsahu maximálně 200 slov, včetně názvu či titulu práce.*

*Soutěž bude hodnotit mezinárodní porota, která bude brát v úvahu kombinaci kvality fotografických prací společně s originalitou a invencí nápadu. Proti rozhodnutí poroty nebude odvolání.*

*Perotou budou uděleny tři hlavní ceny:*

1. cena - 1.750,-DM
  2. cena - 1.000,-DM
  3. cena - 750,-DM

a tři zvláštní ceny poroty v kategoriích do 14 let, do 19 let, do 29 let - vždy 500,-DM.

**Jak budou práce přijímány:** Vedle 3 fotografií a textu bude součástí práce i zalepená obálka, která bude uvnitř obsahovat identifikační údaje o autori- vi, tj. jméno, adresu, název školy (vč. třídy) nebo za-

*městnání a datum narození doplněné o zvolené číslo v intervalu 500 až 999, např. 14.8.72/630. Toto číselné označení bude mít na zadní straně textová část i každá z fotografií.*

**Copyright: Autorské právo se ponechává autorovi. Porotou vybrané fotografie budou presentovány na putovní výstavě v Euroregionu a nejlepší práce budou otištěny v kalendáři Euroregionu na rok 1996. Pořadatel soutěže si vyhrazuje právo bezplatného využití vybraných fotografií pro publikační účely (se zveřejněním jména autora).**

**Uzávěrka 31.10.1995 na adresu:**

**EUROREGION NISA, Nám. Dr. E.Beneše 26, 460 73 Liberec 1, zn. "fotosoutěž", (osobně nebo poštou)**

**Od 1. června nový jízdní řád ČSAD do Ústí**

\* Pro ty, kteří využívají autobusové spojení Liberec - Chrastava - Nový Bor - Děčín - Ústí nad Labem, přetiskujeme nový jízdní řád pro tuto linku, který platí od 1. července 1995 do 1. června 1996.

540510 Liberec-Nový Bor-Děčín-Ústí nad Labem

Přepravu zajišťuje : ČSAD BUS Ústí nad Labem a.s., Ústí n.L., Revoluční 13, Nový Bor, Egermanova, tel.31122 ( spoje 1-11 )  
ČSAD BUS Ústí nad Labem a.s., Ústí n.L., Revoluční 13, Děčín, aut.nádr., tel.23226 ( spoj 32 )

1	3	5	7	9	11	km	Td		2	32	4	6	8	10
SN	V	Vw	dw	h	N				XW		Vr		VS	Nr
r*	x	v	h	h	N				x	*	*		*	*
11 10	11 10	14 00	14 20	14 20	20 00	...	0 0 0 0 1	od	Liberec,aut.nádr.	MHD	7 10	...	8 20	13 10
11 13	11 13	14 00	14 23	14 27	20 00	...	2 2 2 2 2	od	Liberec,Růžodol	př	7 04	...	8 14	13 07
11 25	11 25	(	14 35	14 35	20 15	...	10 10 10 3	od	Chrastava,aut.nádr.		6 52	...	8 02	12 55
11 30	11 30	14 15	14 40	14 40	20 19	...	14 14 13 4	od	Bílý Kostel nad Nisou,hl.sil.		6 47	...	7 57	12 50
11 35	11 35		14 45	14 45	20 23	...	18 18 17 5	od	Bílý Kostel nad Nisou,Rozkoš		6 42	...	7 52	12 45
11 38	11 38		14 48	14 48	20 25	...	20 20 19 6	od	Rynoltice,Jitrova,hl.sil.		6 37	...	7 47	12 42
11 43	11 43		14 50	14 52	20 29	...	23 23 22 7	od	Rynoltice,Jednola		6 32	...	7 42	12 37
11 46	11 46		14 40	14 56	14 56	20 31	24 24 23 8	od	Lvová		6 29	...	7 39	12 34
11 49	11 49	(	14 59	14 59	20 33	...	27 27 27 9	od	Jablunné v Podj.,Zdisl.z Lemberka		6 25	...	7 36	12 31
11 50	11 50	{	15 00	15 00	20 40	...	28 28 28 10	od	Jablunné v Podj.,zel.sL		6 25	...	7 35	12 30
12 00	12 00	14 50	15 10	15 10	...	34 34 34 11	od	Kunratice,restL		6 10	...	7 20	12 20	
12 02	12 02	14 52	15 12	15 12	...	36 36 36 12	od	Ornovec		6 08	...	7 18	12 18	
12 05	12 05	14 55	15 15	15 15	...	38 38 38 13	od	Cvikov,aut.st.		6 05	...	7 15	12 15	
12 10	12 10	{	15 20	15 20	...	39 39 39 14	od	Cvikov,sídlo		6 02	...	7 12	12 12	
12 12	12 12	{	15 22	15 22	...	40 40 40 15	od	Rousínov,rozč.(0.2)		6 00	...	7 10	12 10	
12 14	12 14	15 00	15 24	15 24	...	41 41 41 16	od	Svor,hl.sil.		5 58	...	7 08	12 08	
12 20	12 20	15 06	15 30	15 30	...	46 46 44 17	od	Nový Bor,Egermanova		{	...	{	...	
(	(	(	(	(	...	( 46 ( 18	od	Nový Bor,ul.9.května		5 52	...	7 02	12 03	
12 22	12 22	15 08	15 32	15 32	...	47 47 47 19	od	Nový Bor,aut.nádr.		5 50	...	7 00	12 00	
12 22	12 25	15 10	15 35	15 35	...	48 48 48 20	od	Nový Bor,Crystalex	př	5 40	...	6 50	15 20	
12 31	12 26		15 36	15 36	...	50 50 50 21	od	Prácheň,sklárna		5 39	...	6 49	15 16	
12 33	12 28		15 38	15 38	...	51 51 51 21	od	Prácheň,projekta		5 34	...	6 44	15 11	
12 40	12 35		15 45	15 45	...	52 52 52 22	od	Kamenický Šenov,Ú krížku		5 33	...	6 43	15 09	
12 42	12 37		15 47	15 47	...	53 53 53 23	od	Kamenický Šenov,nám.		5 32	x	6 42	15 07	
12 45	12 40	(	15 50	15 50	...	53 53 53 24	od	Kamenický Šenov,Lidická		5 30	5 55	6 40	15 05	
12 46	12 45	15 20	15 55	15 55	...	53 53 53 25	od	Kamenický Šenov,škola		5 25	5 52	6 35	15 00	
12 47	12 47		15 57	15 57	...	54 54 54 26	od	Kamenický Šenov,vlečka		5 23	5 50	6 33	14 59	
12 48	12 48		15 58	15 58	...	55 55 55 27	od	Horní Kamenice,Nový Svět		5 22	5 49	6 32	14 57	
12 49	12 49		15 59	15 59	...	56 56 56 28	od	Horní Kamenice,pap.		5 20	5 47	6 30	14 56	
12 50	12 50		16 00	16 00	...	57 57 57 29	od	Horní Kamenice		5 19	5 45	6 29	14 55	
12 52	12 52		16 02	16 02	...	58 58 58 30	od	Česká Kamenice,Palackého		5 17	5 42	6 27	14 52	
12 56	12 56	15 25	16 06	16 06	...	59 59 57 31	od	Česká Kamenice,Pražská		{	{	{	{	
(	(	{	{	{	...	59 { 59 32	od	Česká Kamenice,záv.Benář		5 15	5 40	6 25	14 50	
12 58	12 58		...	...	...	60 60 58 33	od	Kamenická Nová Víska		...	...	...	14 46	
13 01	13 01				...	62 62 60 34	od	Markvarice		...	...	...	14 44	
13 05	13 05				...	64 64 62 35	od	Huničov,obalovna		...	...	...	14 40	
13 11	13 11				...	68 68 66 36	od	Huničov		...	...	...	14 36	
13 13	13 13				...	69 69 67 37	od	Ludvíkovice		...	...	...	14 34	
13 18	13 18				...	72 72 70 38	od	Děčín,škola		...	...	...	-	
13 20	13 20				...	74 74 72 39	od	Děčín,poliklinika	MHD	...	...	...	14 20	
13 23	13 23	15 50			...	76 76 74 40	od	Děčín,aut.nádr.		...	...	...	17 35	
13 27	13 25	15 55			...	70 70 76 41	od	Dobkovice		...	...	...	14 15	
13 29					...	86 86 84 42	od	Povrly		...	...	...	17 20	
13 44					...	93 93 91 43	od	Ústí nad Labem.aut.nádr.	MHD	...	...	...	17 13	
13 55		16 25			...	103 103 101 44	od			...	...	...	17 00	

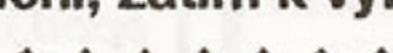
\* spoje 1,6,10 nejedou 31.12.  
h spoj 4 jedo lake 4.4.,5.4.  
w spoj 7,9,4 ocindou od 1.7.

d spoj 9 jezdí v kromě V  
h spoj 7 jede také 5.4.  
a od 4.4 do 8.4

h spoj 9 jede také 4.4.

# NABÍDKA K ODBĚRU ŠTĚŇAT VZÁCNÉ RASY JIHOČÍSKÝ OVČÁK

**Střední dlouhosrsté odolné plemeno s průkazem původu po výborných rodičích,  
prvotřídní blídač, bílé hanav. 3 měsíční, zatím k výběru pes i fenka, cena do 8 tisíc Kč**



K doptání na telefonu 932 623, telefonické spojení na majitele 0434 / 311 92 nebo 311 94



# POHŘEBNÍ SLUŽBA REQUIEM V HRÁDKU NAD NISOU

**zajišťuje stálou službu po celých 24 hodin:**

- 1 - převoz zemřelých
- 2 - úmrtní oznámení
- 3 - zajištění obřadu v krematoriu
- 4 - zpopelnění bez obřadu, rozptyl
- 5 - rozloučení v kostele (následné zpopelnění)
- 6 - pohřeb do země
- 7 - smuteční vazbu

PŘI ÚMRTÍ DOMA I V NEMOCNICI nás kontaktujte telefonicky nebo osobně, obřad sjednáme i v sobotu nebo v neděli

**BUDETE-LI SI TO PŘÁT, ZDARMA PŘIJEDEME K VÁM**

a pohřeb se všemi náležitostmi sjednáme u Vás.

Celou bolestnou událost zařídíme z místa Vám blízkého.

Úmrtní oznámení Vám bezplatně přivezeme domů.

Sídlíme v Hrádku nad Nisou, směrem od mostu k závodu TANEX.

**POHŘEBNÍ SLUŽBA REQUIEM**

Rolf Bartosch

Loučná 114, 463 34 HRÁDEK NAD NISOU

**Tel.: ( 048 ) 514 0114 - nonstop**

Stálé informace - skříňka na náměstí 1. máje v Chrastavě

## ZKAPALNĚNÝ PLYN PROPAN - TEPLO PRO VÁŠ DOMOV **TEPLO BUDOUCNOSTI**

Svým rozhodnutím pro zkапalněný plyn **PROPAN** volíte:

**EKOLOGICKOU ČISTOTU, NEJMODERNĚJŠÍ TECHNOLOGII, SPOLEHLIVÁ ZÁSOBOVÁNÍ, HOSPODÁRNOST PROVOZU, KOMFORT, UNIVERZÁLNÍ VYUŽITÍ.**

**FIRMA KUMMER GAS VÁM ZAJISTÍ**

vše od projektové dokumentace, přes montáž a veškerou technologii, revizní zprávu a tlakovou zkoušku pro kolaudaci, zásobování propanem do zásobníků, které pronajímáme a doplňujeme. Jako málokterá jiná energie se zkапalněný PROPAN nabízí k vytápění, vaření a ohřevu vody pro rodinné domky, restaurace, penziony, hotely, chalupy a zemědělské objekty, k plynifikaci obcí a skupin rodinných domků.

**FIRMA KUMMER GAS - TO JE TEPLO, EKOLOGIE, NEZÁVISLOST, SPOLEHLIVOST A KOMFORT !!**

**FIRMA KUMMER GAS JE TU PRO VÁS !!**



Informace: KUMMER GAS GmbH, středisko Velké Hamry, Hlavní 388, Tel./fax: 0428 / 620 36

# Čtenáři nám piší ...

## K NOVELIZACI ZÁKONA O ROZVODECH aneb PRO DOBROTU NA ŽEBROTU

Přimlouvám se za urychlené přijetí novelizace zákona o rozvodech a prosím o zveřejnění těchto rádků jako varování pro všechny poctivé a slušné lidi v tomto státě.

Novelizace bude řešit péči o nezletilé děti i majetkové vztahy už před samotným rozvodem, a to by mělo zabránit okamžikům, které jsme v této souvislosti prožili my a z kterých jsme se dosud nevzpamatovali.

Už rok před rozvodem se objednala do bytu nová okna, o rozvodu tehdy nikdo neuvažoval. Když tedy přišel objednaný zedník, pomohla jsem snaše srovnat nábytek tak, aby nedošlo k jeho poškození a ona se na přechodnou dobu s vnukem přesunula ke svým rodičům s tím, že po skončení prací se do bytu vrátí, protože u svých rodičů bydlet nechce a byt od zaměstnavatele má slíbený v co nejkratší době. Do té doby, že tedy bude bydlet v mém bytě. Tak zněla naše dohoda.

O to větší byl šok, který následoval a z kterého se dosud vzpamatováváme. Přišel zedník, syn byl v práci a my s manželem a mladším synem jsme mu pomáhali. Co se odehrálo dál, mi připomínalo situace ve filmu nebo v románu, bohužel vše bylo krutou skutečností.

Přijela avie s firmou autodopravce na dveřích, s ní dvě osobní auta. Vyskákal osm statných chlapů, s

nimi naše bývalá snacha a její otec. Protože při rekonstrukci oken se obvykle dům ani byt nezamykají a navíc jsme vůbec nic zlého netušili, dostali se bez problémů dovnitř a začalo stěhování. Nepomohlo žádné dohadování o tom, že některé věci koupil syn, že splácí půjčku na zařízení bytu, prostě během hodiny byl byt vystěhován tak, že zbyl jen koutek od dřezu a kupa odpadků. Přivolána policie nám řekla, že do toho bohužel nemůže zasáhnout. Rodinní příslušníci a hostodstí kamarádi otce naší snachy odvedli pořádný kus práce a my jsme po několika slovních i ručních potyčkách vše vzdali a jen se slzami vztek a bezmoci v očích přihlíželi. To, že snacha odvezla věci, patřící k našim rodinným památkám, a že její otec prohlásil, že vnuka již nikdy neuvidíme, to už jsou jen nepodstatné detaily.

Co dál? Poradí nám někdo, kdo má stejnou nebo podobnou zkušenosť? A jak vychovají v této rodině našeho vnuka? Jen doufám, že ne k obrazu svému!

Přála bych si, aby tyto rádky byly varováním pro příliš slušné a příliš poctivé lidi. Zkuste radši být alespoň jednou v životě ve prospěch svého dítěte neurvalci, násilníky a zloději, uvidíte, že v tomto případě se to vyplatí.

Proto se přimlouvám za urychlené přijetí nového zákona o rozvodech, aby se právo znova dostalo na stranu slušných a poctivých lidí.

Irena Wolfová, Chrastava

## ... Jak dál s Městskou policií ?

Také naši radní podlehli svodům velkých měst a rozhodli o vzniku obecní policie v Chrastavě. Na jednu stranu chvályhodná péče o nás občany, na druhou však může svědčit o nedostatečném působení obvodního oddělení státní policie v našem městě.

Ponechme ale nyní tato vývody stranou a dovolte mi věnovat se spíše praktickým otázkám, jako je počet, struktura a platy strážníků, sídlo, vybavení a stanovení konkrétních úkolů.

Přemýšlejte, prosím, se mnou: pro teritorium naší obce je minimální efektivní počet - 4 strážníci ve dvou směnách za předpokladu, že řízení a organizaci bude zajišťovat pátá osoba. Takový stav nepředpokládá četnější nemocnost, vyžaduje však maximální zastupitelnost.

Velitelem městské policie je samozřejmě starosta, ten však na její denodenní záležitosti a problémy mnoho času mít nebude, je tedy pro její rozběh a výkonnost nutno najmout profesionála, nejlépe Chrastaváka pracujícího v rámci státní policie v Liberci. Takového profíka je nutno rádně zaplatit. A tím pádem jsme u mezd.

Předpokládejme, že platy našich strážníků budou kopírovat průměr výdělků v republice, jak je monitoruje ČSÚ - jejich výši lze tedy očekávat okolo 6.300,-Kč brutto, což při daňových povinnostech a platbách pojistného činí pro radnici náklad cca 468 tisíc Kč ročně bez odměny velitele či jeho zástupce.

Aby mohla být městská policie účinná, musí být při ruce a její sídlo by tudiž mělo být v centru města a přirozeně se nabízí objekt za Zvláštní školou v Soudní ulici. Tento domek, který po přechodnou dobu hostil městskou knihovnu, je přímo propojen s objektem bývalé věznice, z jejíchž několika cel by se mohla stát šatlava pro hřešící občánky. Nutno však z domu přestěhovat současného nájemníka, budovu opravit i upravit pro požadovaný účel, což nejméně pár set tisíc korun stát bude.

S tím souvisí vybavení strážníků, přičemž pomíjím otázku prostředků k zákrokům (mám především na mysli obušky, pouta, kasry, "botičky", vysílačky atd.), což je víceméně jednorázový náklad cca do stopadesáti tisíc korun, a už vůbec nemluvím o autě; jde mi však hlavně o počítač, fax, nábytek, oblečení, zbraně a střelivo. Nemohu ani zapomenout na pravidelná školení a střelby a provozní náklady sídla Městské policie v Chrastavě.

Někdo nezasvěcený by mohl namítat, že strážníci nepotřebují všechno nebo ne hned, avšak je-li tu vůle představitelů města zabezpečit co nejlépe veřejný pořádek ve městě a umožnit strážníkům rádný a nezávislý výkon služby, nutno podstatnou části zmíněných věcí vybavit městské strážníky hned v prvních měsících.

Suma sumárum nás realizace Vyhlášky města Chrastavy č. 3/95 bude stát z rozpočtu města při dnešní cenové a

mzdové úrovní jednorázově částku cca 587.000,-Kč a dalších cca 550.000,-Kč každoročně na provozních (včetně mzdových) výdajích.

Domnívám se, že městská policie by si zasloužila s ohledem na transparenti hospodaření v rozpočtu obce pro rok 1996 a následující vlastní kapitolu, abychom mohli jasně sledovat efektivitu takto vynakládaných prostředků nás všech.

Všechna uvedená fakta podmiňují i plnění konkrétních úkolů městské policie, které krom rámcově formulovaných v zákoně nejsou zatím známy, ačkoliv právě jejich obsah musel být stimulem pro vznik této policie.

Závěrem bych chtěl zdůraznit, že nemohu postihnout celou problematiku zřízení a činnosti chrastavské policie a že nejsem apriori proti existenci městských strážníků, vždyť jejich nepřímý zárodek v osobách dvou strážců veřejného pořádku, pánů Šulce a Řehoře, za dobu své činnosti již vykonal mnoho záslužného. Pozastavuji se jen nad skutečností, že v době, kdy se seriálně zvažuje budoucí splnutí obecních policií se státní, hodlá naše radnice vynaložit nemalé prostředky na vznik obecní policie v Chrastavě.

Rád bych také tímto článkem vyprovokoval uceleně vyargumentované vyjádření představitelů města k předmětné záležitosti. Myslím, že to občany bude zajímat.

mgr. Radek Šimonka

## Ještě k Městské policii v Chrastavě

Dovolím si reagovat na příspěvek pana mgr. Radka Šimonky, týkající se Městské policie v Chrastavě.

Předně - otázka zřízení (či nezřízení) městské policie v našem městě předcházela řada úvah jak radních, tak členů městského zastupitelstva, ale i samotných pracovníků městského úřadu. Nevím, zda městské zastupitelstvo podlelo svodům velkých měst a rozhodlo, jak rozhodlo, tak dalece bych ve svých úvahách nezacházel. Je faktum, že po zvážení všech pro a proti městské zastupitelstvo dne 19.6.1995 rozhodlo o zřízení městské policie v Chrastavě. Nelze říci, že zcela jednohlasně, avšak převážnou většinou.

Tomuto kroku předcházela řada různých jednání - od návštěvy např. Jablonného v Podještědí, kde městská policie funguje také v počtu tří strážníků, po Hrádku nad Nisou, kde je situace vzhledem k poloze tohoto města v těsné blízkosti státních hranic se SRN zcela jiná, po jednání s Okresním ředitelstvím Policie ČR v Liberci, jednání s obvodním oddělením Policie ČR v Chrastavě apod.

Zastupitelstvo rozhodlo úmyslně zatím o třech strážnících, a to i z důvodů finančních. Předpokládá se, že strážníci nebudou mít striktně stanovenou pracovní dobu "od-do", ale s jejich působením se počítá především v odpoledních a večerních hodinách včetně případných nočních směn v pátek a v

sobotu z důvodu konání diskoték, následného ničení zařízení města (dopravní značky, odpadkové koše apod.) ze strany především podnapilé mládeže apod. S tím byli také potenciální zájemci seznámeni. Se strážníky se počítá i na delegování dalších úkolů, které postupně vyplývají a vyplynou z chodu a potřeb města. Počítá se samozřejmě i s velmi úzkou spoluprací s obvodním oddělením Policie ČR. Vše tak, aby strážníci v co největší míře splnili měsíční fond pracovní doby v co nejširším využití.

Další činností, jež z novely zákona o přestupcích přešla z Policie ČR na obec, je objasňování přestupků. Městská rada stála před rozhodnutím, zda přjmout na tuto činnost další jednoho nebo dva pracovníky, nebo k tomuto využít právě městské strážníky. Rozhodla se pro variantu druhou.

Co si budeme namlouvat - pokud při objasnění zazvoní u dveří "uniforma", je to jiné než zazvoní civilista...

Co se týká mezd strážníků, tyto budou vycházet z platného vládního nařízení pro rozpočtové organizace. Průměrná mzda se bude pohybovat okolo 7,5 tisíce korun brutto, což v ročním objemu bude činit zhruba 315.000,- Kč. K tomu je nutno připočítat samozřejmě odvody na pojistné.

Jak vyplývá z přijaté vyhlášky, sídlem městské policie bude budyňa Městského úřadu v Chrastavě. Je to proto, aby byli strážníci "při

sobotu z důvodu konání diskoték, následného

ruce". Nelze však vyloučit, že do budoucna sídlo změní právě do míst, o kterých píše Mgr. Šimonka. I tato úvaha již byla předmětem jednání. Tím, že městská policie bude mít sídlo v budově MěÚ, budou i náklady na provoz místnosti minimální.

Obecní policii řídí sice ze zákona starosta města, souhlasím, že ten však tolik času každodenním problémům nebude moci věnovat. S využitím § 3 zákona o obecní policii však městská rada na doporučení výběrové komise bude jmenovat velitele městské policie. Toto je i zapracováno do pracovního řádu městské policie, který je schválen městskou radou.

Nelze pominout ani skutečnost, že obec je povinna dle zákona č. 553/91 Sb., o obecní policii, do šesti měsíců umožnit strážníkovi získání příslušného osvědčení. I toto bude něco stát, v průměru 11.000,- Kč na jednoho strážníka.

Povinností obce je také vybavit strážníky uniformou a dalším vybavením nutným k zabezpečení jejich výkonu služby. Na jednoho strážníka přijde toto vybavení cca na 18.000,- Kč. Vůbec si nemyslím, že pro tři strážníky je do začátku nutný počítač a fax. Tito lidé, v tomto početním stavu, zde budou ne proto, aby vysedávali někde v kanceláři, ale aby se opravdu pohybovali v ulicích a na základě preventivní, popř. i nutných zákroků, zabezpečovali místní záležitosti veřejného pořádku.

Pokud si všimneme odst. IV. vyhlášky o městské policii, MZ stanovilo i poplatek za použití technického prostředku k zabránění odjezdu

vozidla, tzv. "botiček". Tyto jsou již zakoupeny, jsou zapůjčeny Policií ČR a nutno říci, že státní policie tento prostředek již v některých případech v Chrastavě využila. Pokud městští strážníci budou nuceni prostředku použít, využijí prozatím vozidlo městského úřadu. Do budoucna se možná strážníci dopracují k tomu, že se pro ně zakoupí vozidlo. V současné době to osobně vidím jako investici pro začátek zbytečnou, do budoucna zřejmě však nezbytnou.

Zatím budou strážníci beze zbraně, čas možná ukáže nutnost nošení zbraně. Není však asi účelem městské policie, aby se z nich stali "pistolníci", ale aby občanům byli nápomocni všude tam, kde je potřeba, což vyplývá i z postavení městského strážníka jako veřejného činitele.

Pokud tedy sečtu jednotlivé položky nákladů na zřízení a provoz MP, tzn. získání osvědčení 33.000,- Kč, výstroj strážníků 54.000,- Kč, nezbytné technické zázemí (vysílačky apod.) 15.000,- Kč a náklady na mzdy v roce 1995 (listopad, prosinec) cca 50.000,- Kč, dojdu k částce 152.000,- Kč jako částce vstupní pro tento rok na tři strážníky.

V rozpočtu města pro příští rok se městská policie objeví samostatnou vlastní kapitolou.

Osobně se domnívám, že při procesu tvorby zákonů bude trvat ještě několik let, než se uskuteční stav, jež uvádí Mgr. Šimonka - splaynutí obecní policie se státní.

Příprava městské policie, od přípravy vyhlášky, vyhlášení výběrového řízení (i zde se ukazuje, že zastupitelstvo nevzalo zřízení na lehkou váhu a provádí přes komisi jmenovanou městskou radou výběr, a ne nábor), organizaci lékařských prohlídek a psychologického vyšetření, sčímž pomohla policie státní, přes organizaci samotného výběrového řízení, mne osobně stála nemálo sil, pracovního i volného času. Proto to může vypadat, že obhajuji "své dítě". Leč není tomu tak. Snažím se na věc dívat nezaujatě jako vyvstanuvší potřebu současné doby.

To, zda se městská policie osvědčí, aby připadně mohla být i rozšířena, ukáže čas. Osobně si také myslím, že zvládnutí všech úkolů na městskou policii kladených při tomto počtu strážníků bude náročné. Ale znova opakuji, to ukáže čas.

Již od jara tohoto roku se na stránkách Chrastavských listů objevovaly zprávy o úmyslu městskou policii zřídit. Je pravdou, že toto je první ohlas na situaci v době, kdy vlastně městská policie ještě ani nezačala fungovat. Škoda, že

takových nebo podobných ohlasů nepřišlo více. Myslím, že je přínosem znát i názory druhých. Žel, občané Chrastavy příliš mnoho času veřejnému dění nevěnují. Je to znát i z velmi malé účasti občanů na veřejných zasedáních městského zastupitelstva, kde se postupně tyto věci rodí a kde se zrodila i ona zmíněná vyhláška č. 3/95 o zřízení městské policie.

Městský strážník bude novým jevem v ulicích našeho města. Někdy vítaným, jindy nevítaným, podle situace a mentality každého jedince. Domnívám se, že strážníci budou mít lví podíl na postupném odstranění černých skládek ve městě, jež vznikly neukázněným a nezodpovědným přístupem a jednáním některých našich spoluobčanů. Já osobně přeji městským strážníkům trpělivost a vytrvalost, neboť jejich práce bude práce s lidmi, a jako taková bude mnohdy nezáviděně hodná. A zaslouží si, abychom se na ni takto dívali. Tím nechci v žádném případě říci, že nevítám tuto reakci pana mgr. Šimony. Naopak - práce městského zastupitelstva, radních i ostatních pracovníků městského úřadu je věc veřejná. A je potřeba o ní občas prohodit pář slov ...

Oldřich Němec, kancelář starosty

## Víte, že ... aneb něco málo o odpadech

\* Město letos na dotacích na odvoz tuhého komunálního odpadu (TKO) v popelnících a kontejnerech vydalo již 81.000,-Kč a s největší pravděpodobností dalších 160.000,-Kč vydá. Nepočítám v to dalších 293.000,-Kč (293.517,-Kč přesně - za rok 1994), které nás stojí roční provoz deseti velkokapacitních kontejnerů. To jsou ty kontejnery, pomocí kterých některí naši spořiví spoluobčané vyřešili svoje problémy s TKO za naše peníze. O těch, co hodí svoje odpadky kamkoliv, o těch raději ani nemluvím.

\* Od 1.7.1995 se zabývá sběrem a likvidací TKO v našem městě společnost A.S.A., s.r.o., Liberec, se kterou byla po schválení městským zastupitelstvem uzavřena příslušná rámcová smlouva. Společnost A.S.A. není však rozpočtovou organizací, ale firmou, která musí rovněž vyprodukovat určitý zisk, proto poskytované služby jsou dražší. Ne však letos pro občany našeho města.

Město za cenu dotací udrží cenu na úrovni I.pololetí. To znamená, že na každou popelnici doplatí ve II.pololetí 120,-Kč a na každý kontejner 1.083,-Kč. Od příštího roku budou tyto dotace dle usnesení městského zastupitelstva zrušeny. To při uvažovaném maximálním nářstu 15% (předpokládá se však pouze 5%) znamená 966,-Kč ročně za popelnici a 9.970,-Kč za kontejner. Zdůrazňuji, že uvedené ceny jsou pouze odhadované, skutečné ceny na rok 1996 budou stanoveny spol. A.S.A., s.r.o., Liberec v průběhu října a budou zveřejněny v Chrastavských listech.

\* Služby poskytované od 1.1.1996 budou však kvalitější. Zajistí výhledově sběr separovaného odpadu. Umožní výsyp jednou za čtrnáct dní za předpokládanou maximální cenu 620,-Kč ročně. Na přání zákazníka a za určitý poplatek nainstalují na odpadové nádoby a

kontejnery zámky. Sběr polyetylénových pytlů zůstane zachován.

*Chovat se ekologicky, znamená ušetřit i bez dotací města, které může tyto peníze vynaložit účelněji. Mimo to do pololetí 1996 proběhne výběrové řízení na dodávku těchto služeb a kdo ví, zda nabídnuté služby nebudou cenově příznivější.*

Připravil ing. Vávra

## SPORTOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

### ZÁPAS ŘECKO ŘÍMSKÝ

#### MONIKA KRAUSOVÁ OSMÁ NA Mistrovství Evropy Juniorek

Ve dnech 29.-30. července 1995 se konalo ve švédském Klippalu ME juniorek do 18-ti let v zápase ř.ř. Mistrovství se zúčastnily nejlepší juniorky ze 14 evropských států, mezi nimi i Monika Krausová s trenérem Aloisem Stahoňem. Monice je 16 let a má možnost se takového mistrovství zúčastnit ještě 2 x. Přijela sbírat zkušenosti. Je nesporným úspěchem nominovat se mezi evropskou elitu, kde z každé země může startovat v jedné váze pouze jedna závodnice. Měla smůlu při losování, když hned v prvním zápase podlehla pozdější mistryni Evropy Němce Tanju Sauter. Přesto je 8. místo pochopitelně úspěchem! Blahopřejeme.

#### MEZIOKRESNÍ MISTROVSTVÍ PŘÍPRAVKY

Toto utkání proběhlo již 10. června v chrastavské tělocvičně a zúčastnilo se jej 74 zápasnických nadějí. V družstvech s přehledem zvítězili domácí, před Havlíčkovým Brodem, Spartakem Varnsdorf a Lokomotivou Liberec. Z výsledků našich nadějí:

18 kg - 2. Čadek, 3. L. Vík, 4. J. Louda, 5. P. Suchanová; 24 kg - 1. L. Dlabačová; 25 kg - 2. M. Perný, 4. J. Kredvík; 26 kg - 2. P. Šafařík; 28 kg - 2. P. Liška, 3. A. Dítětová; 30 kg - 1. Š. Stahoňová, 2. I. Marxová, 3. L. Hanuš, 5. K. Perná, 6. M. Troglér; 31 kg - 2. J. Bartoš, 4. B. Marková; 33 kg - 2. T. Jahoda; 35 kg - 3. J. Vávrová.

#### Mezinárodní turnaj Sohland - SRN

Závodů se zúčastnilo přes 100 závodnic z 9 oddílů ze SRN a ČR. V družstvech Chrastava obsadila výborné 2. místo, v jednotlivcích naše zápasnice obsadily následující pořadí:

30 kg - 3. Š. Stahoňová, 5. K. Perná; 35 kg - 1. Š. Sehnoutková, 6. P. Suchá; 40 kg - 2. L. Skálová; 45 kg - 1. M. Krausová, 2. H. Fejfarová, 5. I. Stahoňová; 50 kg - 2. M. Bejrová; 60 kg - 2. P. Pradeová.

#### M ČR starších žáků v zápase řecko-římském

\* 30. září odjeli naši borci na dobré obsazené M ČR starších žáků. Po skvělém výkonu získal titul mistra ČR ve váze do 37 kg Martin SEHNOVSKÝ. Velkým úspěchem je i čtvrté místo Lukáše DRZYMALY ve váze do 66 kg. Mezi 21 zápasníky v kategorii do 50 kg pak obsadil Václav Mulač pěkné 10. místo.

Již 8. října odjeli naši zápasníci na mezinárodní turnaj ve volném stylu do Penzbergu u Mnichova v SRN. Koncem října pojedou družstva žáků a dorostu (hoši i dívky) na mezinárodní turnaj do Kolbotnu u Osle, kde budou reprezentovat Spartak Chrastava. Přejeme jim dobré sportovní úspěchy a nasbírání nových sportovních zkušeností.

## Člověk by řekl "drobnost"...

Od začátku školního roku probíhá z iniciativy Domu dětí a mládeže Větrník v Liberci dlouhodobá akce i na školách v Chrastavě. Jedná se o sběr baterií ze strojů, strojků, svítítek a šeptátek všeho druhu. Tyhle knoflíky, tužky, monočlánky totiž obsahují rádu z hlediska druhotných surovin zajímavých a z hlediska životního prostředí nebezpečných prvků a sloučenin.

Nejpilnější sběrači získávají losy věcné loterie, jejíž hodnotné ceny mají vztah k ekologii.

Nepodceňme, prosím, malé aktivity, jinak tyto drobnosti skončí na skládkách, kde nám postupně otráví zem i vodu. A stokrát nic ...

- V -

## KOLOVÁ

Dne 2. září bylo odehráno mezinárodní utkání Sasko - Severní Čechy v německém Lőbau. Po velmi pěkném výkonu našich závodníků vyhrál letos tento turnaj Spartak Chrastava. První místa jsme obsadili v kategoriích mužů (R. Leško - F. Cesar) a dorostu (P. Gánsl - M. Jelínek). Jedenalo se již o třetí ročník tohoto turnaje a v prvních dvou zvítězilo Sasko.

9. září bylo v naší tělocvičně dohráno finále mužů Eurology, kde naše dvojice T. Brodský - M. Celler po celkově vyrovnaném boji obsadila druhé místo a tím se jim bohužel nepodařilo obhájit loňské prvenství.

Na druhém místě skončili borci z Lőbau a na třetím z Neugersdorfu.

Ještě 16. a 17. září jsme se zúčastnili mezinárodního přátelského turnaje v Jankendorfu, kde naše dvojice mužů P. Mácha a V. Kovář skončila na 2. místě. Také ve dnech 23. a 24. září na turnaji mužů v německém Lobau skončili M. Rusnák a T. Brodský na pěkném 2. místě.

Vcelku mohu říci, že září jsme začali celkem úspěšně, přeji všem našim závodníkům hodně sil, pevné vůle a dobré výsledky v nové sezóně 95/96.

L. Celler - trenér

## ORIENTAČNÍ BĚH

\* Michal Horáček z Orientačního klubu Chrastava vkročil do nového školního roku velmi úspěšně. Nejen, že byl přijat na TU v Liberci, ale během září vybojoval dva tituly mistra České republiky. 23. září skončil první na M ČR v MTBO (orientační "běh" na horských kolech) v Novém Boru a Doksech a druhý titul vybooval 30. 9. v Hradci Králové v nočním orientačním běhu.

## M - KLUB

\*\* V M - klubu na Střeleckém vrchu začaly opět jazykové kurzy (angličtina a němčina), hudební škola (klavír, kytara a flétna), jóga a cvičení pro ženy.

O činnosti M-klubu budeme informovat podrobněji v listopadovém vydání.

M-klub hledá zájemce o výuku ve výtvarném kroužku (jedná se cca o 2 hodiny týdně). Případní zájemci se mohou obracet na vedoucí M-klubu paní Václavíkovou.

- VY -

# KINO CHRASTAVA

**ŘÍJEN 1995 - začátky představení 17,30 a v 19,30 hodin**

**St 11., Čt 12. BLÁZNIVÝ PŘÍBĚH ROBINA HOODA** - Film USA.

Bláznivá komedie o muži v zeleném, kdy všechno bylo jinak.  
Mládeži přístupno. Vstupné: 22,-Kč

**Po 16. ŠÍPKOVÁ RUŽENKA** - PREMIÉRA - Cesta ke skutečné lásce je plná nebezpečí.  
v 15.30, 17.30 a v 19.30

Klasická pohádka z produkce Walt Disneye. Český dabing.  
Mládeži přístupno, Vstupné: 23,-Kč

**St 18., Čt 19. SKRÝŠ** - Hatch Harrison byl prohlášen za mrtvého. Po dvou hodinách se vrátil mezi živé,  
ve čtvrtek pouze v 19,30 h. ale nevrátil se sám. Mládeži nepřístupno. Vstupné: 21,-Kč

**St 24., Čt 25. VRÁNA** - Premiéra filmu USA. Láska je nesmrtelná! Mládeži nepřístupno. Vstupné: 25,-Kč  
ve čtvrtek pouze v 19,30 h.

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA !!



**EKOAGROBANKA RS**

## VÝHERNÍ SOUTĚŽ VKLADY 1995

V říjnu 1995 dovrší a.s. EKOAGROBANKA 5. rok svého působení. Při této příležitosti vyhlašuje ředitelka regionální pobočky NISA výherní soutěž "VKLADY 1995".

Do soutěže budou zařazeny všechny osoby, které uloží své prostředky v době od 1.4. do 30.9.1995 jako:

- SPECIÁL VKLAD NA 3 MĚSÍCE
- TERMÍNOVANÝ VKLAD NA JMÉNO ALESPOŇ NA 12 MĚSÍCŮ

Minimální výše vkladu 1.000,-Kč

Vklady splňující stanovené podmínky budou v listopadu 1995 slosovány a výherci obdrží cenu ve výši 5 % z objemu vkladu, nejméně však 1.000,-Kč. Přesné podmínky soutěže získáte v jednatelství EKOAGROBANKY.

**ULOŽTE SVÉ PROSTŘEDKY V EKOAGROBANCE !**

náměstí 1. máje 1  
CHRASTAVA  
tel.: (048) 514 31 32

Pondělí	10.00 - 17.30 hod.
Úterý	7.30 - 15.30 hod.
Středa	10.00 - 17.00 hod.
Čtvrtok	7.30 - 15.30 hod.
Pátek	10.00 - 17.00 hod.
Sobota	8.00 - 12.00 hod.

**Chrastavské listy - měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě**

Redaktor: I. Vydra

Vydává MěÚ Chrastava

Adresa: Chrastavské listy, MěÚ Chrastava, náměstí 1. máje 1, 463 31 CHRASTAVA

Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava

Náklad: 500 výtisků

Sazba: design studio RECo Chrastava

Povolenlo: OÚ Liberec, č.j. 019/93

Cena: 5,- Kč